

619
1984/2

ଓসমোজা-
৬০৮৪/১২

ISSN 0180-1624



ওসমোজা

৬০৮৪/১২

№ 11 1984 স



თბილისი, 1984 წლის 17 ნოემბერი. საქართველოს სს რესპუბლიკისათვის სამზოგლოს საკათიო ჯილდოს - ლენინის ორდენის გადაცემისას მიღების მიზნით საზეიმო სხდომა საქართველოს სახელმწიფო უნივერსიტეტის დიდ დარბაზში

საქართველოს სს რესპუბლიკისათვის ლენინის ორდენის გადაცემის დროს.

კულტურული მუზეუმები

17. 7. 11

ეს თარიღები სამარადეამოდ ჩაიწერა საბჭოთა საქართველოს ბიოგრაფიაში. სამშობლოს უმაღლესი ჯილდოთი აღნიშნული ყოველი ამ თარიღთაგანი აგვირგვინებს მისი ცხოვრების ისტორიულ ეტაპებს და ხდება რესპუბლიკის შემდგომი წინსვლა-განვითარების ნიშანსვეტი. სამი ლენინის ორდენი კომუნისტური აღმშენებლობის ეპოქის სამი მშვერვალია.

...1935 წელი. სსრ კავშირის ცენტრალური აღმასრულებელი კომიტეტის დადგენილება: „სოფლის მეურნეობის დარგში, ისევე როგორც მრეწველობის დარგში, მთელი რიგი წლების მანძილზე მოპოვებული უთვალსაჩინოების წარმატებებისათვის დაჯილდოვდეს საქართველოს სსრ რესპუბლიკა ლენინის ორდენით“.

წინასტორია — ელექტრიფიკაციის ლენინური გეგმის პირმშო ზაჰესი, პირველი კოლექტურნეობანი, ჩაისა და ციტრუსის სამრეწველო წარმოების დაწყება, პირველი საბჭოთა ჭიათურული მანგანუმი... ყველაფერი ახალი იყო, ყველაფერი პირველად მკვიდრდებოდა იმ წლების მანძილზე რესპუბლიკაში, წარმოშობდა დაქვრეცილური შრომის უმაგალითო ენთუზიაზმს.

...1965 წელი. სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის ბრძანებულება: „რესპუბლიკის მშრომელთა მიერ სამეურნეო და კულტურულ მშენებლობაში მიღწეული წარმატებებისათვის დაჯილდოვდეს საქართველოს სსრ რესპუბლიკა ლენინის ორდენით“.

წინასტორია — სამი ათწლეული, რომელთა წილად მოდიდა მოის მძიე განსაცდელი, და ომისშემდგომი მშენებლობა. იმ წელს, როდესაც მტერი უკვე განდევნილი იყო ჩვენი ქვეყნის ფარგლებიდან, თბილისის მახლობლად საფუძველი ჩაიყარა ამიერკავკასიაში პირველ მეტალურგიულ ქარხანას და ახალ ქალაქს — რუსთავს. მშენებლობაში მონაწილეობრივ კველა მოკავშირე რესპუბლიკის წარმომადგენლები. ხოლო ათი წლის შემდეგ საქართველოს ქალიშვილები და ჭაბუქები მთელი ქვეყნის წარგზავნილებან ერთად ყამირს ტეხნიკა. მშვიდობის შესწორი საბჭოთა ხალხების ერთიანობა შრომით გამარჩვებათა გარჩერია გახდა.

...1983 წელი. სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის ბრძანებულება: „აღინიშნოს საქართველოს მშრომელთა მიერ სამეურნეო და კულტურულ მშენებლობაში მიღწეული დიდი წარმატებები და რუსთავა და საქართველოს შორის გეორგიესკის მეგობრობის ხელშეკრულების 200 წლისთვავთან დაკავშირებით და-

ჯილდოვდეს საქართველოს სსრ რესპუბლიკა ლენინის ორდენით“.

საუკუნეთა ქარცეცხლში გამოტარებულმა, ქარასობრივ ბრძოლებში, სოციალისტურ მშენებლობაში გამოწართობილმა ხალხთა ძმობამ უზრუნველყო რესპუბლიკის აყვავება, მისი ეკონომიკური და სულიერი ცხოვრების აღმაღლობა. ბამი და ენგურებელი, არაშემომწანიადაგანი მხარის თვითხებაში მონაწილეობა და რესპუბლიკის მთის რაიონების სოციალურ-ეკონომიკური განვითარება, მეურნეობრიობის ახალი ფორმებისა და მეთოდების დაუცხრომელი ძიება, ეკონომიკის განუხრელი ზრდა — ყოველივე ამით ვლინდება მაძიებელი აზრის შემართება, მომებ ხალხების ერთიანობა, საბჭოთა აღმანინების დაუკეტებელი სწრაფვა აღმშენებლობისა და მშენდობისამი, მათი შეკავშირება საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის გარშემო.

ახორციელებენ რა პარტიის XCVI ყრილობის, სკპ ცენტრალური კომიტეტის მომდევნო პლენუმების გაღწყვეტილებებს, საქართველოს მშრომელები საქმით უპასუხებენ სამშობლოს საბატიო ჯილდოს. იმათ შორის, ვისც ღლეს მხარს უსწორებენ ჩვენი მშრომელები, ცხრა ათასზე მეტი ღლენის ორდენისანი, რომლებიც ამრავლებენ რესპუბლიკის მუშავ ღლებას სახალხო მეურნეობისა და კულტურის კველა დარგში.

მესამე ღლენის ორდენი რესპუბლიკას გადმოეცემა იმ ღლებში, როდესაც მისი შრომითი საქმიანობის დაძაბულ რიტმს განსაზღვრავს დიადი გამარჯვების 40 წლისთვის სამზადისი, როდესაც კომუნისტების, ყველა მშრომელის ძალისხმევა ხმარდება სკპ XCVII ყრილობის ღირსეულ შეხვედრას. ეს სამაყით ითქვა საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტისა და რესპუბლიკის უმაღლესი საბჭოს საზეიმო სხდომაზე, რომელიც 17 ნოემბრის გამართა საქართველოს სახელმწიფო ფილარმონიის დიდ დარბაზში. აქ იყვნენ პარტიისა და შრომის ვეტერანები, პარტიული, საბჭოთა, საზოგადოებრივი ორგანიზაციების, შრომითი კოლექტივებისა და ჯარის ნაწილების წარმომადგენლები.

სხდომის მონაწილენი ფეხზე ამდგარნი, ხანგრძლივი ტაშით შეეგებენ სკპ ცენტრალური კომიტეტის პოლიტბიუროს წევრობის კანდიდატი, საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის პირველი მდივანი ე. ა. შევარდნაძე.

საზეიმო სხდომა შესავალი სიტყვით გახსნა ამხანაგმა ე. ა. შევარდნაძემ. ეღრეს საბჭოთა კავშირისა და საქართველოს სსრ რესპუბლიკის მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომარის მოაღვილები გ. ა. ანჩაბაძე, გ. ი. ვადაჭყორია, მ. გ. ვარძელაშვილი, საქართველოს აღკვეთური კომიტეტის პირველი მდივანი გ. გ. ლორთვიცანიძე, რესპუბლიკის ხელმძღვანელი პარტიული, საბჭოთა, პროფესიონალური, სამეურნეო, კომუნისტიული მუმაკი, წარმოების მოწინავენი, შეცნიერებისა და კულტურის მოღვაწენი.

საზეიმო სხდომა შესავალი სიტყვით გახსნა ამხანაგმა ე. ა. შევარდნაძემ.

ეღრეს საბჭოთა კავშირისა და საქართველოს სსრ რესპუბლიკის სახელმწიფო პიმნები.

სხდომის მონაწილეებმა ერთსულოვნად, უდიდესი აღმაღლობით აირჩიეს საპატიო პრეზიდიუმში სკპ ცენტრალური კომიტეტის პოლიტბიურო პარტიის ცენტრალური კომიტეტის გენერალური მდივნის, სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის თავმჯდომარის ამხანაგ კ. უ. ჩერენენის მეთაურობით.

შეკრებილ სიტყვით მიმართა სკპ ცენტრალური კომიტეტის პოლიტბიუროს წევრმა, სსრ კავშირის მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომარებრივი ტიონონვამა, რომელსაც დამსტრენი გულთბილად შეხვდნენ.

საზეიმო სხდომის მონაწილეთა ტაშის გრილში ნ. ა. ტიონონვამა სამშობლოს საპატიო ჯილდო — ლენინის ორდენი მიაბინა საქართველოს სსრ რესპუბლიკის დროშა.

რესპუბლიკის კომუნისტების, ყველა შრომელის სახელით საზეიმო სხდომაზე გამოვიდა სკპ ცენტრალური კომიტეტის პოლიტბიუროს წევრობის კანდიდატი, საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის პირველი მდივანი ე. ა. შევარდნაძე.

საზეიმო სხდომაზე სიტყვებით გამოვიდნენ: საქართველოს სსრ შეცნიერებათა აკადემიის პრეზიდენტი ე. კ. ხარაძე, „ტევზარქელის“ მაღაროსამმართველოს № 2 შახტის მაღაროელი, სსრ კავშირის

უმაღლესი საბჭოს დეპუტატი რ. ა. არშავა,
ხელვაჩაურის რაიონის სოფელ ახალსოფ-
ლის კოლმეურნეობის მეჩაიე, აქარის ასსრ
უმაღლესი საბჭოს დეპუტატი ნ. რ. აბაში-
ძე, ამიერკავკასიის წითელდღოშოვანი სა-
მხედრო ოლქის ჯარების სარდალი, გვ-
ნერალ-ბოლგოვნიკი გ. გ. არხიპოვი, სამხ-
რეთ ოსეთის სახალხო დეპუტატთა საოლ-
ქო საბჭოს აღმასკომის თავმჯდომარე თ. შ.
კაბულოვა, საქართველოს შერალთა კავ-
შირის გამგეობის თავმჯდომარე, სსრ კავ-
შირის სახელმწიფო პრემიისა და შოთა
რუსთაველის სახელობის პრემიის ლაუ-
რეატი შ. გ. ნიშნავანიძე, რუსთავის მეტა-
ლურგიული ქარხნის მთავარი ინჟინრის
მოადგილე, ლენინური პრემიის ლაურეა-
ტი პ. ა. შერეთელი.

ტრიბუნაზე საქართველოს კომპარტიის
თბილისის საქალაქო კომიტეტის პირველი
მდივანი გ. დ. გაბუნია. თავის თანამოქა-
ლაქეთა განაწესისამებრ მან ამხანაგ ნ. ა.
ტიხონოვს გადასცა თბილისის საპატიო
მოქალაქის სამახსოვრო ნიშნები, უსურვა
მას ჯანმრთელობა, ახალი წარმატებანი
საბჭოთა მთავრობის მეთაურის პოსტზე
მრავალმხრივ მოღვაწეობაში, ჩვენი დიაცი
სამშობლოს კეთილდღეობისა და აყვავე-
ბისათვის.

შეკრებილებმა დიდი აღფრუოვანებით
გაუგზავნეს წერილი საბჭოთა კავშირის
კომიტეტის მიერ პარტიის ცენტრალურ კო-
მიტეტს, სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს
პრეზიდიუმს, სსრ კავშირის მინისტრთა
საბჭოს, სკპ ცენტრალური კომიტეტის
გენერალურ მდივანს, სსრ კავშირის უმა-
ღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის თავმჯდომა-
რეს ამხანაგ ქ. უ. ჩერნენკოს.

საზეიმო სხდომის მონაცილეებს შეისა-
ლმნენ რესპუბლიკის ახალგაზრდობის წა-
ლმომადგენლები.

საქართველოს კომპარტიის ცენტრალუ-
რი კომიტეტისა და ჩესპუბლიკის უმაღ-
ლესი საბჭოს საზეიმო სხდომა დახურუ-
ლად ცხადდება. ყველანი ფეხზე დგებიან
და შეერიან პარტიულ ჰიმნს „ინტერნა-
ციონალს“.

დარბაზში გაისმის შეძახილები ჩვენი
დიადი სამშობლის — საბჭოთა სოცია-
ლისტური რესპუბლიკების კავშირის, ხალ-
ხთა ლენინური მეცნიერობის, კომუნისტუ-
რი პარტიის — ყველა ჩვენი გამარჯვე-
ბის სულისხამდგელისა და ორგანიზატო-
რის საღილებლად.

10 ნოემბრიდან მზიური აფხაზეთის
შეჩრდელები გულიად მასპინძლობდნენ
საბჭოთა ლიტერატურის დღეების მონა-
წილებს — ჩვენი ქვეყნის თვალსაჩინო
პოეტებს, პროზაიკოსებს, დრამატურგებს,
კრიტიკოსებს, მთარგმნელებს. ერთი კვი-
რის მანძილზე ისინი ხდებოდნენ თავი-
ანთ მეტთხველებს, განიხილავდნენ აქტუ-
ალურ საკითხებს, სკაპ ცენტრალური
კომიტეტის გენერალურმა მდივანმა, სსრ
კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუ-
მის თავმჯდომარეობის კ. უ. ჩერნენკომ რომ
წამოაყენა სსრ კინშირის მწერალთა კავ-
შირის საიუბილეო პლენუმზე.

სოციალისტური აფხაზეთი, რომელმაც
ამ დღეებში ზეიმით აღნიშნა ეროვნული
აფხაზური ლიტერატურის ფუძემდებლის
დიმიტრი გულიას 110 წლისთავი, ქვეყნის
მხატვრული წიტყვის ასტატთა წინაშე
წარდგა თავისი მაღლიანი ბუნების მთე-
ლი ბარაქითა და სილამაზით, მთელი თა-
ვისი მიღწევებით ეკონომიკასა და კულ-
ტურაში.

აფხაზურმა შეხვედრებმა ერთხელ კი-
დევ წარმოაჩინა, რომ განვითარებული-
სოციალიზმის ეტაზე განსაკუთრებით
მკაფიოდ ვლინდება უმნიშვნელოვანესი
ლიტერატურული ქანონზომიერება ბანი
ყველანი სწავლობენ ერთმანეთისაგან,
ყველანი დაკავშირებული არიან ერთმა-
ნეთთან, ყველანი ქმნიან იმ საერთო სიმ-
ღიღრეს, რომელიც შეადგენს ჩვენს ერ-
თიან მრავალეროვნულ ლიტერატურას,
თავისი შინაარსით, განვითარების მთავა-
რი მიმართულებით სოციალისტურს, ერო-
ვნული ფორმებით მრავალფეროვანს, სუ-
ლისკვეთებითა და ხასიათით ინტერნაციო-
ნალისტურს.

როგორც სსრ კაშშირის მწერალთა კავშირის გამგეობის მდივანმა, საბჭოთა მწერლების დელეგაციის მეთაურმა იური ვორონოვმა აღნიშნა, საბჭოთა ლიტერატურის დღეები აფხაზეთში — ეს იყო ჩვენი საერთო საქმის, ჩვენი საერთო ძალისხმევის დღეები, ძალისხმევისა, რომლის მიზანია კიდევ უფრო ძლიერი და ნაყოფიერი იყოს ჩვენი მმური ურთიერთობა, მოძმე ეროვნულ ლიტერატურათა კავშირი.

აფხაზეთში საბჭოთა ლიტერატურის დღეების საზემო განსხვა ჩვენი მრავალ-ეროვნული ლიტერატურის ჰეშმარიტ დღესასწაულად გადაიქცა. ყველა მოძმე რესპუბლიკის ლიტერატურათა წარმოგზავნილებს გულთბილად მიესალმა საქართველოს კომპარატიის ცენტრალური კომიტეტის ბიუროს წევრობის კანდიდატი, პარტიის აფხაზეთის საოლქო კომიტეტის პირველი მდივანი ბორის ადლენიძა.

დამსწრენი გულთბილად შენვდნენ სა-
ქართველოს კომპარტიის ცენტრალური

საბჭოთა ხალხების ძმობის, მოძრე ლი-
ტერატურთა ურღვევ კავშირზე შთაგო-
ნებული სიტყვები წარმოთქვეს საქართ-
ველოს მწერალთა კავშირის გამგეობის
თავმჯდომარებ, სსრ კავშირის სახელმწი-
ფო პრემიისა და რუსთაველის სახელობის
პრემიის ლაურეატმა შოთა ნიშნიანიძემ,
აფხაზეთის მწერალთა კავშირის გამგეო-
ბის თავმჯდომარებ, რუსთაველის სახელო-
ბის პრემიის ლაურეატმა მუშნი ლასუ-
რიამ, სოციალისტური შრომის გმირმა,
პოეტმა-აკადემიკოსმა იოკვლი აბაშიძემ.

წაიკითხეს ახლრე ვოზნესენაში და ევ-
გენი ევტუშენკომ, ხუტა გაგუამ და ჭან-
სულ ჩარკვიანმა, ალექსანდრე მეურიოვნა
და პლატონ ბებიამ...

დღეების მკაფიო მოვლენა გახდა ხალ-
ხთა მეგობრობის მემარიიალის საძირკვ-
ლის ჩატრა. აფხაზეთის დედაქალაქის სა-
ნაპიროზე ერთიანი სკულპტურული ანსამ-
ბლით იქნება გამარადისებული რევოლუ-
ციის ქარიშხალა მაჭიმი გორე, ქართული
საბჭოთა პოეზიის სიამყე გალავტონ
ტაბიძე და ოფხაზეთის ლიტერატურის
პატრიარქი ლიმიტრი გულია, რომლებმაც
უდიდესი ძალით გამოხატეს თავიანთ
ქმნილებებში თავისუფლებისა და ზედ-
ნიერებისაკენ, შვიდობსა და თანასწო-
რობისაკენ ხალხების დაუცხრომელი სწრა-
ფვა. ეს ძეგლი მრავალენოვანი საბჭოთა
ლიტერატორის სიმბოლო აჩვინდა.

სოხუმში, ერთ-ერთ თვალშანმტაც სკვერში, გაიხსნა ხალხთა თავისუფლებისა და მეგობრობის შთაგონებული მოქმედრლის ოლქესანდრე პუშკინის ძეგლი.

12 ნოემბერს გაიმართა ინტერნაციონალური პოეზიის საღამო, რომელიც დაღასტურება იყო საბჭოთა ლიტერატურების ძმობი ერთობანობისა.

სულიად ეოთიანიათ. სრულიად საკაშირო ლიტერატურის დღესასწაულის მონაწილენი ესტუმპნენ სოფელ ჭლოუს, რომლის სახელთანაც დაეკავშირებულია ბეკრი ხალხური ლეგენდა და თქმულება. ერთი მათგანის თანახმად აქ დაიბადა აფხაზი პრომეთე — აბ-რსკილი. ჭლოუ ამაყობს თავისი მკვიდრით — აფხაზეთის სახალხო პოეტია ბაგრატ შინკუბათი.

„სული შენი მუდამ ცოცხლობს აღამია-

სარელაციო კოლეგია:

ଶୁଣନାରା କାହାକୁଠାପି (୩/୧୦. ୫୦୦୩୩୦), କ୍ଷାମିଲ କାହାକୁଠାପି,
କାଟାଇଲା ଗୁଣକାଳିକାବୀ, ତାଙ୍କୁଠାପି ଗୁଣକାଳିକାବୀ (ଅନ.
ଖ୍ରେଦ୍ୟକ୍ରମିକ ମାଲାଗଣିଲ୍ଲେ), ଚନ୍ଦାର ଧ୍ୟାନକୁଠାପିବୀଲ୍ଲେ,
ବେଳାର ଧ୍ୟାନକୁଠାପି, କ୍ଷାମିଲ କୁଠାପିବୀଲ୍ଲେ, ନିର୍ମାନ
କାର୍ଯ୍ୟକାଳିକାବୀ, କାଟାଇକାଳିକାବୀ (କ୍ଷାମିଲ-ଖ୍ରେଦ୍ୟକ୍ରମିକାବୀ),
ଲୋକାର୍ଥ କାଟାଇକାଳିକାବୀ, କାଟାଇକାଳିକାବୀ

፩፻፭፻፯፻

№ 11 (575) ნოემბერი, 1984

ეურნალი გამოდის 1923 წლიდან
პოლელთვის საზოგადოებრივ-
კოლეგიალური და სალიტერატურო-
საკათედრო ჟურნალი.

ବର୍ଷାବୀରି କାହାକଥିମନି ଶେଖା ପାତ୍ରଲ୍ୟାଙ୍କା

საჭაროველოს ქპ ცკ-ის გამომცემის

© „დოკუმენტი“, 1984 წ.



ნების დიადი თანამეგობრობის აუვავებაში და გმირობას შენსას ხოტბას შეასხამენ ჟენი საყვარელი აფხაზეთის შვილები", — სოციალისტური შრომის გმირის პოეტ მახეილ დუდინის ეს სიტყვები ღიმიტრი გულის დაბადების 110 წლისთავისადმი მიძღვნილი საიუბილეო საღამოს კამერტონი გახდა, რომელმაც განსაზღვრა მისი მაღალი მოქალაქეობრივი ტონალობა. ეს საღამო საბჭოთა ლიტერატურის დღეების ერთ-ერთი შთამბეჭდავი და ღირსახსოვარი მოვლენაა.

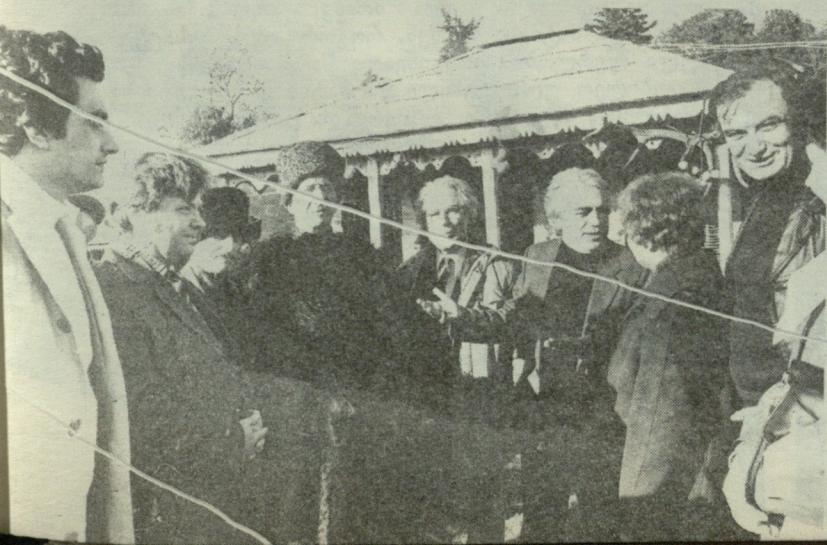
15 ნოემბერს სახეიმოდ დაიხურა საბჭოთა ლიტერატურის დღეები აფხაზეთში, რომელმაც თვალნათლივ დაადასტურა საბჭოთა მწერლების მზადყოთნა, კიდევ უფრო ღრმა და მასშტაბური შემოქმედებითი ჩანაფიქრის განხორციელებისათვის, პროფესიული ოსტატობის დახვეწისათვის, ჩერენი თანამედროვის ცოცხალი და სისხლსავსე სახეების შექმნისათვის.

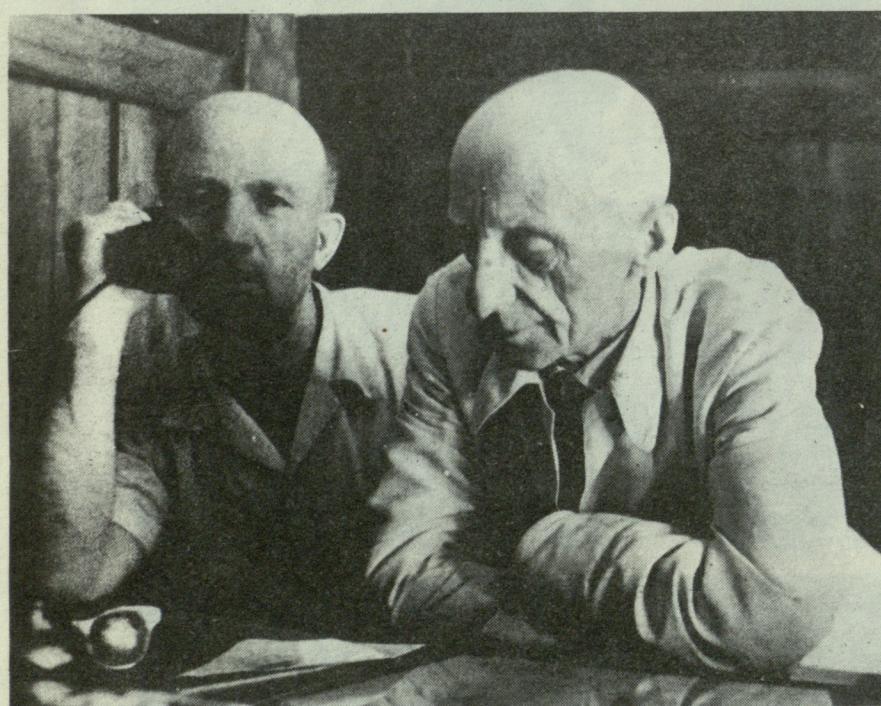
დღეების მონაწილეებმა მისასალმებელი წერილი გაუგზავნეს სკკპ ცენტრალურ კომიტეტს, სსრკ უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმსა და მინისტრთა საბჭოს.

საბჭოთა ლიტერატურის დღესასწაულში მონაწილეობდნენ საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის კულტურის განყოფილების გამგე ნოდარ ჯანბერიძე, ავტონომიური ჩესპუბლიკის ხელმძღვანელი მუშაკები.

სურათებზე: აფხაზეთში საბჭოთა ლიტერატურის დღეების მონაწილენი.

საბჭოთა ლიტერატურის დღეების მუშაკები





სერგო კლდიაშვილი და გრიგოლ აბაშიძე.

გრიგოლ აბაშიძე უცხოელ სტუმრებთან.

შვილებთან ერთად.

შინეილ შოლოხოვი სტუმრად გრიგოლ აბაშიძესთან.

ଶାଶ୍ଵତ ଏବଂ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ.

1984 წლის 1 აგვისტო ქართველ მწერალთა ოჯახისათვის
დიდად სასინარულო დღე იყო — დაბადების 70 წელი შეუსრულდა საჭიროა ქავშირის სახელმწიფო პრემიის ლაურეატს, სოციალისტური შრომის გმირს, მწერალ-აკადემიკოს გრიგოლ აბაშიძეს.

ვრცელია გრიგოლ აბაშიძის ნამსახურობის ნუსხა: უკრნალების „ნანგის“, „ლროშის“, „მნათობის“ მთავარი რედაქტორი, საქართველოს მწერალთა კავშირის გამგეობის თავმჯდომარე, საბჭოთა კავშირის მწერალთა კავშირის გამგეობის მდივანი, რუსთაველის პრემიის კომიტეტის თავმჯდომარე.

დიდია და მნიშვნელოვანი სახელოვანი იუბილარის საზოგადოებრივი მოღვაწეობის სარჩევი: საქართველოს უმაღლესი საბჭოს დეპუტატი, საქართველოს კომისარტიის ცენტრალური კომიტეტის წევრი, საბჭოთა კავშირის უმაღლესი საბჭოს დეპუტატი...

სამშობლოს მრავალი გაღალი ჭილდო ქეთ მიღებული პოეტს
ნახევარ საუკუნეზე მეტი წელი წინ განმავლობაში და უკველია, მო-
მავალშიც მრავალგზის ვიამაყებთ ღლევანდელი იუბილარის შე-
მოქმედებითი გამარჯვებითა და ნაყოფიერი მოლვაწეობით.

მთელი ეს მოლვაწეობა ძელიერად არის შერწყმული გრი-
გოლ აბაშძის უპირველეს მოწოდებასთან — მწერლობასთან.
მისი ლექსები, პოემები, მოთხრობები, რომანები, საბავშვო ნა-
წარმოებები, თარგმანები, ლიტერატურული წერილები ქართ-
ველი ხალხის სულის განუყრელ ნაწილად არის ქცეული. ამიტო-
მაც შეუძლებელია, არ გიყვარდეს ძვირფასი პოეტის შემოქ-
მილება!

გრიგოლ აბაშიძეს ხალხის წიაღში უდგას ფესვები. მუდამ იქ არის, იმ ადამიანებთან, ვისთვისაც ასე ძალუმ, შთამბეჭდავად ქლერს მისი პოეტური ქნარი. ასეთი, ცოტა არ იყოს ძველებური, გამოთქმა იმიტომ ვიხმარეთ, რომ იგი უაღრესად ეროვნული პოეტია, დიდი წინაპრების უკვდავი ტრადიციების ერთ-ერთი უპირველესი გამგრძელებელი.

გრიგოლ აბაშიძის საუბილეო თარიღი სახეიმო დღეა რუ-
სებისა და უკრაინელებისათვის, სომხებისა და აზერბაიჯანელე-
ბისათვის, საბჭოთა კავშირის ცეკვა მოძმე ხალხისათვის. მას
ცველვან იცნობენ და პატივსა სცემენ, როგორც მრავალსაუკუ-
ნოვანი ქართული მწერლობის ბრწყინვალე წარმომადგენელს.

მესამე საიუბილეო შუღლტეხნიკური წარმატებით აიღო ჩვენი ხალხის უსაყვარლებელი მწერალმა. განიერი და ჭიბუკური ენერ- გით აღსაგეს შეხვდა იგი თავის იუბილეს.

კვლავ მრავალი საიუბილეო უღელტეხილი მშენიდვით და ბეჭნიერად დაგელაშქროთ, ძვირფასო უფროსო ძმაო და მე- გობარო!

„დოკუმენტის“ სარიდაკული პოლეგას პათივისცემითა და სიცვარულით ულოცავს ჭავადეგის 70 წლითიავს გრიგოლ აბაშიძეს — ურნალის პატივისცელ მთავარ რედაქტორსა და დიდ მოაგაზის, უსურვისებას ხას ხანგრძლივ სიცოცხლის, გედინის მას, ნაყოფის მიმოქვედვითს მუშაობას.

შემთხვევა

ამოუყრის ჭეჭილი მარცვალს,
მწვანე ჩაუცამს ბარსა და ვენახს,
ზე კი ყოველი დღე უდიოოდ მძარცვას
და ვირ ვაჩერებ ჩემს ფოთოლცვენას.

მივცვები ქვეყნის წესრიგს ურთულესს,
სიცოცხლის ძარღვის იდუმალ ფეთქვას...
როგორ მინდოდა ფრთონენის ულურტული
სიმღერად მეთქვა, ან ლექსად მეთქვა.

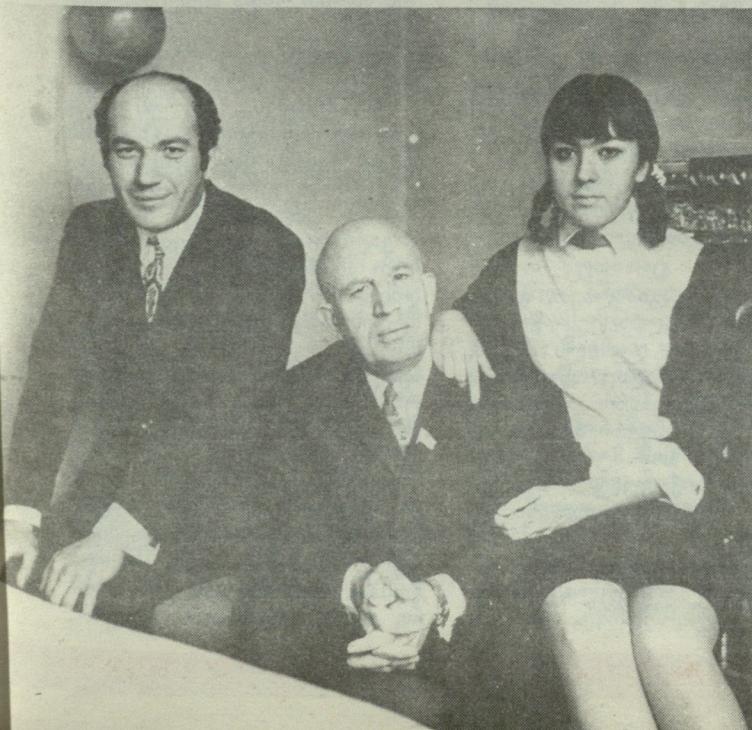
ალბათ ცხოვრების არის კანონი,
სულ ასე ვწუხვართ, ბევრის მომსწრენი,
რომ ვერ ვიმღერეთ წვიმის წკარუნი,
სიოს ჩურჩული ვერ ამოგხსენით.

რომ ჩვენც არ შეგვქმნა ღმერთმა ჩიტებად,
სმა ვერ შევუწყეთ მათ ხმას წკრიალას,
როცა ამჯვეუნად, სხვა რამ კი არა,
სიმღერა იყო ჭეშმარიტება!

მოძრაობს, იბრძვის დამით და დღისით,
რაც ცოცხალია, რაც ახალია,
არის სიცოცხლის ნაწილი ისიც,
რომ უცელაფერი წარმავალია.

მტვერი რომ ბრუნავს,
მტვერი ტრამალზე,
წყალიც, ჩუმად რომ არ ჩაუვლია,
უცელაფერს ოურმე აქვს სილამაზე
და სილამაზე სასწაულია!

სასწაულია!
გახედე მთა-ბარს,
მომავალს უთმობს გზას გარდასული...
და გულუბრყვილო სიცოცხლის ზღაპარს
არა აქვს ბოლო და დასახრული.



ქართული მარშალი

ვახტანგ გორგაცელი,

„დროშის“ სამცოლური
კორისაონდენი

ეს იყო 1940 წელს, როცა
ისებ ბეგიაშვილმა სილნალის
რაიონის ქვემო მაჩხანის ზო-
ოვეტერინალური ტექნიკუმი
დაამთავრა. მამამ ცალკე გაიხ-
მო და ჰქონდა:

— ახლა რას ფიქრობ, კო-
სო?

— ჯერ ჯარში უნდა წავიდე,
მამი, იქიდან რომ დავბრუნ-
დები, თბილისის სასოფლო-
სამეურნეო ინსტიტუტში ვაპი-
რებ შესვლას.

კონსტანტინემ შვილს აღმა-
ცერად გადახედა. ცოტა ხანს
გაჩერდა, უცებ წამოენოთ:

— მერე სოფელს რომ ზურ-
გი აქციო, არა?

— რატომ ჩეარობ, დამაცა-
დე, მამი!

— გაცლი, შვილო, მაგრამ
ბეგრმა უმალესის დამთავრე-
ბა ცუდად გაიგო, ვათუ, შენც
ამ ჰქონდე დგახარ...

საუბარში ბიჭის დედა ჩა-
რია:

— ქალაქში წასვლა რომ
სდომებიდა, ტექნიკუმსაც იქ
დაამთავრებდა.

— შენ გაჩერდი! ტექნიკუმ-
ზე არაფერს ვამბობ. აი, იმ
უმალესზე ვლაპარაკობ. ის
არის მაცდური. რომ დაამთავ-
რებენ, შერე თოხსა და ბარს
აღარ კარგულობენ.

— ნუ გეშინია, მამი, განა
არ ვიცი, ვისი შვილიცა ვარ?

მამას ესიამოვნი შვილის სი-
ტყვები, ულვაშე გადაისვა
ხელი და ბალისაკენ მიმავალ
ბილიქს გაუყვა.

ჯარში წასული იოსები უკ-
რანაში მოხვდა, ქალაქ დორ-
გობიჩი. ომმაც ამ ქალაქში
მოუსწრო. დაიწყო მრისხანე
დღეები. იოსებს ტანკის გეთა-
ურობა დაეკისრა, წუთი-წუთ-
ზე ელიდა ბრძოლაში ჩაბმას.
ამ მოლოდინში იყო, როცა
შინიდან წერილი მოუვიდა. მა-
მა უთვლიდა: არ დავვიწყ-
დეს, ქიზიყელი კაცი არც არა-
ვის მონა ყოფილა, არც არავის
ბატონიო.

იოსებმა მებრძოლებს უთა-
რგმნა მამის წერილი, მოეწო-
ნათ, მოსწრებული სიტყვა
სცოდნიათ მამაშენს. ამის თქმა



იყო და წამოდგა ერთი მებრ-
ძოლი, რომელიც იქ ამხანაგის
სანახავად მოსულიყო, იოსებ-
თან ახლოს მივიდა და მოკრ-
ძალებით უთხრა:

— ჩემი გვარი მეშალეინია,
ვლადიმერი მეგიან, მძლოლი
გახლავართ. არ დავმალავ, მო-
მეწონე... თქვენს ოცეულში გა-
დავწყვიტე გადმოსვლა, თქვენ-
თან ერთად მინდა გებრძოლო
ფაშისტებს.

ვლადიმერ მეშალეინს გად-
მოსვლის უფლება მისცეს. ტან-
კის მართვა მიანდა ახალმო-
სულს იოსებ ბეგიაშვილმა.

— მართალია, ბრძოლის ვე-
ლზე ყოველი წამი ბეჭვის ხიდ-
ზე გავლას ჰგავს, მაგრამ ვა-
ლოდია საიდაც ტანკს გაატარე-
ბდა, იქ ეშმაქსაც გაუჭირდე-
ბოდა სიარული. უმართლებდა
კიდეც! — იგონებს იოსები.

ვალმოხდილ ვაჟაც თვალ-

წინ უდაგს ბრძოლის ეპიზო-
დები, რომელთა სათავე გაუ-
ტეხელი ტენინგრადისა და
ცეცხლმოდებული უკრაინის
თვალუწვდენელი მინდვრები-
დან იწყება და ვარშავის მისა-
დგმებამდე მიდის. რა ჭოჭო-
ხეთი არ უნახავს, მისი სატანკო
ოცეული სად არ შეჭრილა, სად
არ გაურღვევია მტრის ალყა.
ბევრი მოსაგონარი აქვს იო-
სებს, მაგრამ ერთს მაინც გან-
საკუთრებული მღელვარებით
იხსენებს ხოლმე. ეს მოხდა

ვოლხოვის მიმართულებით, შე-
ლამებისას, იოსებ ბეგიაშვილ
ბატალიონის მეთაურმა ჩიგ-
ლინცევმა გამოუძახა.

— ლეიტენანტო ბეგიაშვი-
ლო, ხვალ დიდი ბრძოლები
მოგველის. შენი სატანკო ოც-
ეული ხომ მზად არის?

— თქვენ ბრძანებას ველით!

მეთაურმა ბეგიაშვილს მა-
გიდასთან მისვლა სთხოვა. მა-
გიდაზე რუკა იყო გაშლილი.
ვიდრე კონკრეტულ დავალებას
მისცემდა, იოსებს ოჯახზე ჩა-
მოუდონ სუბარი:

— მშობლები ხომ გყავს?

— დიახ.

— ძმები?

— ორი ძმა მყავს, ნასყიდა
და გოგია, ორივე ფრონტზე.

— ცოლი?

— ცოლი არა მყავს.

— შეყვარებული? — აღარ

ეშვებოდა ბატალიონის მეთა-
ური.

— ვერ დავიმალავთ, მყავს.

მაიორ ჩიგლინცეს წარბე-
ბი შეუქანდა. დუმილს მიეცა,
ეტყობოდა, რაღაც აწუხებდა,
მაგრამ სიტყვა არ დაუძრავს,
სათქმელი კი ბევრი ჰერნდა —
მისი ოჯახი ხომ მტრის ზურგ-
ში იყო მოქცეული. იოსებს
მხარეზე ხელი მოუთათუნა და
უთხრა:

— კარგი ვაჟაცი ხარ, ბე-
გიაშვილო! ოცეულიც ჩინე-
ბული გყავს, ოღონდ, იმ შენს

მეშალეინს ცოტა მოქაჩვა უნ-
და... თუმცა, არც შენ გაწყენს
მოქაჩვა. თავს გაუფრთხილ-
დით, ბიჭებო, ბერლინამდე კი-
დევ დიდი გზა! შეტევაზე
შენი ოცეული სტანიცა სინია-
ვის მიმართულებით იმოქმე-
დებს, ქვეითთა ბატალიონს
გაუკაფავს გზს.

— წინადღეს, ათი ტანკი აგ-
ვიფეთქს ფაშისტებმა, თახი-
ლა დაგვრჩა ოცეულში, — იგ-
ონებს იოსებ ბეგიაშვილი, —
ახლა ამ ოხსე, თოხხმეტი ტან-
კის ძალით უნდა შეეტია მტრი-
სათვის.

აღრიანად დავიძარით. ვძლი-
ეთ ერთ წინაღმდეგობას, შე-
ორეს, მესამეს... ბოლოს მტრ-
იმა ისე გადავილობა გზა, რომ
საგონებელში ჩავიარდით. ტან-
კში იო თოხნი ვართ: ზამარაევი,
შახოვი, ვალოდია და მე.

ვალოდიას ვეუბნები: ახლა
ერთ ადგილზე გაჩერება სიკ-
ლის ნიშავს, ტანკი პირდაპირ
მტრის საცეცხლე ბუნაგისაკენ
მიუშვი. ვალოდიდ ამ და-
აყოვნა, მაგრამ ბედმა გვიმტყ-
უნა. ჩვენი ტანკი ნაღმს წაწყ-
და, აფეთქდა, მუხლუხები დაი-
გლიფა. სასწაულად გადავრჩით,
მაგრამ ას გინდა, რომ ქა, ტან-
კიდან ვერ გადახვალო. ჩვენი
მტრის ბევრი მოქცეული. იოსებს
მხარეზე ხელი მოუთათუნა და
უთხრა:



ԵԱԿԱԾԿՐ

მწერალი

ქართველმა ხალხმა დიდი
სიყვარულითა და მაღლიერე-
ბით აღნიშნა უკვდავი სახალ-
ხო მწერლის ეგნატე ნინო-
შვილის დაბადების 125 წლის-
თავი. ლანჩხუთმა უმასპინძლა
თავისი სასიქადულო შვილის
პატივსაცემად შეკრებილ მწე-
რლებსა და მეცნიერებს, ხე-
ლოვნებისა და კულტურის
მოღვაწეებს, მეზობელი ქაი-
ონებიდან ჩამოსულ საზოგა-
დოებას.

ჭეიმის მონაწილეები ეწვი-
ვნენ ვ. ი. ლენინის ძეგლს და
გვირგვინით შეამყენ იგი.

უამრავგმა ხალხმა მოიკარა
თავი სოფელ ჩანჩეთში, მწერ-
ლის საფლავთან გამართულ
მიტინგზე.

მიტინგი გახსნა სახალხო
დეპუტატთა ლანჩხუთის რაიონის
აღმასკომის თავმჯდომარეულ
თემურაშ გუგუნავაშ. სიტუაცია
ვები წარმოოთვეს გოორგი მე-
რკვილოძემ, სოლომონ ხუცი-

შვილმა, თამაზ კვაჭანტირაძემ
ორატორებმა დაწვრილებით
ილაპარაკეს იმ დიდ ღვაწლს
და დამსახურებაზე, რაც ეგნა-
ტე ნინოშვილს მიუძღვის XIX
XX საუკუნის მიჯნის ქართუ-
ლი ლიტერატურის განვითა-
რებაში. ალინიშვილი სახალხო

მშერლის სანიმუშო ზეობრივ
ვი სიფაქიზე და უანგარობა,
რითაც ასე გამოიჩინევა მისი
შემოქმედება. მშობელმა ერთ
სიცოცხლეშივე შეიყვარა ხა-
ლხის ბედნიერებისათვის შეუ-
პოვრად მებრძოლი შემოქმე-
დი.

ჭეიმის მონაწილეები ეწვია
ვნენ სოფელ არჩეულს (ჩიქ
ვეთს), სადაც მწერლის სახლ
მუზეუმია მოთავსებული (დი-
რექტორი მიხეილ ვადაჭვი-
რია). მუზეუმში დაცულია ქა-
ვსი ათასზე მეტი ექსპონატი

მათ შორის, აკაცი ეროვთლის
იაკობ გოგებაშვილის, ფილიპ;
მახარაძის, იაკობ ნიკოლაძის
და სხვათა ავტოგრაფული მო-
გონებები. აქვე ინახება ეგნა-
ტე ნინოშვილის თხზულებათ-
სხვადასხვა დროინდელი გა-
მოცემანი, ნივთები, რომელ-
ბიც მწერლის სახელთანაა და-
კავშირებული.

წარუშლელი შთაბეჭდილე

ამაყობს კახეთი, ერთიანად
მოატარა და აჩვენა იოსებმა
ფრონტელ მეგობარს.

ალაზანთან რომ ჩაიმუხ-
ლეს და ბაღე გაშალეს, იმ ბა-
ღესავით ვლადიმერ მეშალკი-
ნძაც, რაც კი გულში ჰქონდა,
ერთიანად გადმობერტყა:

— ჩემო იისებ, კაცური კაც
ცი რომ იყავი — ვიცოდი,
ბაჯალო გული რომ გქონდა
მრავალჯერ მიგრძენია, ქართ-
ველი ხალხი რომ სტუმართ-
მოყვარე იყო, სად არ გამიგო-
ნია, მაგრამ სხვათა სიხარული-
სა და ტკივილის გათავისება
თუ ასე შეეძლო, ეს არ ვა-
ცოდი. გამოგიტყდები, მათ
იისებ, არ მეგონა, თუ ამდენი
შინძოუსვლელი ჰყავდა საქახ-
თველის.

ალაზანთან სახელდახელოლ
გაშლილ სუფრას თანდოთან
ემატებოლნენ ლხინისა და
ძმობის პურ-მარილზე მოწვევი
ულები.

— აქ, ჩემთან, იმყოფება
ქართველი ვაჟკაცი, რომელიც
ჩემი ძმა და მეგობარია. ჩვენ
ერთად მივდიეთ ვარშავმდე
მტერს. ამ გრძელ გზაზე ზევრ
ჯერ სიკვდილს შევეხეხე და ამ
დალოცვილმა მისნა. მე თუ
ახლა ცოცხალი ვარ და ოქვენს
შორის ვიმყოფები, ამ კაცის
წყალობითაა.

ვლადიმერ მეშალკინი ქრის-
ნოვაშვილის საქალაქო საბჭოს
აღმასკომის თავმჯდომარე დ
მუშაობდა, იოსებ ბეგაშვილი
ისევ ძველი ანაგის კოლმეურნე
ობას ეფგა სათავეში. ერთიც
და მეორეც დიდ საზოგადო-
ებრივ საქმეს იყო შეჭიდებუ
ლი და ჩინებულადაც უძღვე
ბოდნენ. ამაზე ნათლად მეტა
ველებდნენ საბრძოლო ორედე
ნებთან ერთად შრომაში მიღე
ბული გილოწოდები.

ఆశ శురుతాగారం నమందాలు డ
సియవాల్యుల్షనీ కూలారు మంగళా
లొం త్వరించుక్కేలు మెగాపిక్రేబులు
గ్లోబల్మెర్గాన్ కెన్సిసాథ్ గ్యాజీఫ్టా
మాగ్రాం చ్యాపిటిటాప్ అం హిమిస్
ప్రిల్మ్యూబ్సిం మెగాపిల్మ్యూర్ కూలాజ్యెం
థ్రిఱ్టెబ్సిస్; అస్యు లోస్చెబిప్ప్, కెన్సి
సిసాథ్సిస్ మాగ్రాంపి వ్యాపారి గ్లోబ్సిస్

ო ს ი მ ა რ ე ბ უ რ ნ ე ს ა ქ მ ე ც
რ ე ბ ა ს კ ა ლ მ ე უ რ ნ ე ს ა ქ მ ე ც
ძ მ ი ნ ი ს ა დ ა მ ე გ ი ნ ბ რ ი ნ ი
ფ ე რ ხ უ ლ შ ი მ ა რ ტ რ ე ს თ რ ი
ფ რ ი ნ ტ ე ლ ი მ ა ღ ნ ა ფ ი ც ი რ ი ნ
დ ი ა ჩ ა ბ მ უ ლ ი მ ა თ ი შ ვ ი ლ ე ბ ი ც
დ ა შ ვ ი ლ ა შ ვ ი ლ ე ბ ი ც ი ლ ე ბ ე
მ ი ნ ა წ ი ლ ე რ ბ ა ს მ ე გ ი ნ ბ რ ი ნ ი
დ ა ს ი ყ ვ ა რ უ ლ ი ც ა მ ს ჰ ე ვ ა !
ს ი დ ა ლ ი ს რ ა ი რ ი

କାନ୍ତିର ପାଦମୁଖରେ ପାହାନ୍ତିର ପାଦମୁଖରେ

ბა მოახდინა დამსწრე საზოგა-
დოებაზე ლია ცის ქვეშ მოწყო-
ბილ თეატრონში ადგილობ-
რივი სცენისმოყვარების მი-
ერ დადგმულმა წარმოდგენამ.
ჩვენს თვალშინ გაიარა ეგნატე
ნინოშვილის გმირთა მთელმა
პლეიდამ — გოგია უიშვილმა
და კაცია მუნჯაძემ, სიმონამ
და ქრისტინემ, მოსე მწერალ-
მა, დავით დროიძემ...

საიუბილეო საღამო, რო-
მელიც ლანჩხუთის კინოთეა-
ტრში ჩატარდა, შესავალი სი-
ტყვით გახსნა პარტიის ლან-
ჩხუთის რაიონმის პირველმა
მდივანმა თამაზ კონჭოთიძმა.

საღამოზე ეგნატე ნინოშვილის ცხოვრებისა და შემოქმედების შესახებ „ვრცელი სიტყვით გამოვიდა საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის მდივანი გურამიშვილი.

სიტყვები წარმოთქვეს მწერლებმა გიორგი ციციშვილმა, რევაზ ჯაფარიძემ, ვახტანგ ჭელიძემ, ფრიდონ ხალვაშვამა, ჯანსულ ლვინჯილიძიამ, მწერლის ქახლ-მუზეუმის ლირეკტორმა მიხეილ ვადაჭიკორიამ. ეგნატე ნინოშვილისადმი მიძღვნილი ლექსი წაკითხა შუშანა მგერამ.

“ ეგიმშა ერთხელ კიდევ ცხად
ჰყო ხალხის ბედნიერებისათ-
ვის თავშეწირული მწერლის
უკვდავება.

ଓଡ଼ିଆ ଲେଖକ

რევაზ ინანიშვილი

Прелестная и печальная,
как грузинская царевна..

o. ბუნინი

მზიან თვალები გაახილა, რამდენჯერმე
დაასხამა, მერე კიდევ უფრო ფართოდ
გაახილა. გარეთ, ფანგარასთან, მერცხალი
იჯდა და უიჭირებდა. მზია უსმენდა და
ელიმებოდა. „ბერი ცხონდა, ბერი ცხონდა,
კატუნები ჟლიტ!“ — იმეორებდა მერ-
ცხალი. მზია წამოდგა, შიშველი ბოცოცა
ფეხების იატაწებე ფრთხილი შეხებით მიი-
პარა ფანგარასთან, ფანგრის რაფას თი-
თებით დააწვა და მერცხალს გახედა. მერ-
ცხალი კედლიდან გაშვერიო ლატანე
იჯდა, დაინახა მზია, ასაფრენად აზიდა
მხრები, მაგრამ არ აფრენილა. ცნობის-
წალილით იყურებოდა მაღლიდან. მზიამ
გაულიმა. მერცხალი კიდევ უფრო მეტი
ცნობისწალილით ჩამოაჩერდა. მზიამ
წყნარად უთხრა, — იუიკუკე! იუიკუკე!
მერცხალმა თავი დაყურადებით გადასწია
გვერდზე, თითქოს ამას ამბობდა, — გაი-
ძორე, რა სოჭვიო! მზიამ გაუმეორა: —
იუიკუკე, იუიკუკე! მერცხალმა ერთი ამო-
იუიკუკე, აფრინდა, მზიას გამოუფარფა-
ტა წინ, კამარა შეჰქრა, — აი, კიდევ რა
ვიცი მეო, — და წავიდა, გაფრინდა,
თვალს მოეფარა.

მზია ცოტა ხანსაც იდგა ფანჯარისათ
გალიმებული, მერე გადაიწია, ძირს გადა
იხედა. ღამთ ცოტა მოეწვიმ, ძირს მიწ
სველი იყო. მზია გამობრუნდა, ტრელაჟ
თან მივიდა, პერინგის სამხრეები გაიწოდ
რა, თეძოებთან ჩაიჭიმა. რომ ჩაიჭიმა
მკერდი ორ ადგილს წამოემშვეტა და ჩა
უმუქდა. სახეზე სიწითლემ აუარა. სწრა
ფად წასწვდა კაბას, გადაიცა, კაბა ისე
იყო შეკერილი, ალარავითარი შემაღლე
ბები აღარ ეტყობოდა. ღამშვიდებულმ
წაყო ჩუსტებში ფეხები, ივანზე გავიდა
ხელები თეძოებზე დაიწყო, — თეძოებმ
ხელისგულები ამოუსეს, — წელში გა
დაიხარ-გადოიხარა.

მიწა აქეთაც სველი იყო. მზეს შემოგალებინა. იმ ჩახხახა სინათლეში ბებია ჩაუნტულიყო და ჭუკებს მატიტელას უფრიდა. მზიას თვალები იუსტებოდა. — ფეხზეცა გძინავს, გოგო? — დაუძახა ბებიამ. მზიამ თვალები ღიღად გაახილა, კვეყანაც თითქოს უფრო გაბრტყინდა. ბალის ბოლოში, კადანზე, მოლალურები იძახდნენ. მესერზე ამოსულ აყვავებულ გოგრას ფუტკები დაზუზნებდნენ, ვარდის კოკებიც გაშლილიყო. მზია ჩავიდა, ვარდის ტოტი ფოთლით ფრთხილად გაღმოსწია და პირგაშლილ კოკორს დაუნისა. — თმა დაივარცხნე, გოგო, რას გიგაბი! — ისევ დაუძახა ბებიამ. მზია აივანზე აბრუნდა, კუთხეში მიმღვარ პირსაბათან მივიდა, პასტა და ჯაგრისი აიღო, დაიწყო კბილების ხეხვა. იხეხა, იხეხა, იხეხა. ივლო წყალიც. დაკრიჭა კბილები, ჩაიხეთა საჩერეში. სულ თეთრი შუქით უბრტყინავდა კბილები ტუჩების სველ სიწითლეში. დაიბანა პირიც, დაივარცხნა თმაც. თმის ბოლოები ერთად მომუჭა, წამლის შუშიდან მოხსნილ რეზინის რგოლში გაუყარა, ის რგოლი კეფამდე აიწია, თმის ბოლოები გაფანტა, თანაბრად გაინაწილა სისრულეში შემავალ კისერზე. ფეხის წვერებზე დადგა და ახლა ისე იხედვებოდა სარკეში. სარკიდან თითქოს ახლად წვიმაგადავლილი ზაფხულის დასაწყისი იურებოდა — ოქროსფრად გასხივოსნებული მრგვალი, მკვრივი სახით, განზე გასული დიდი თეთრი ყურებით. ხავერდოვან ფოთინა თვალებში თან ღიმილი ედგა, თანაც — რაღაც სევდა. თითქოს უფრო

დასევდიანებული მოსცილდა პირსაბანს. მოწყენილ ნაბიჯებს მიადგამდა აივაზზე. პატარა ოთახში შევიღა. მაგიდაზე მომინანქრული ქვაბი იდგა. სახურავი ახალა. ჯერ ისევ თბილი ჩეკ იყო. კრადიდან პური, ჯამი და კოგზი გამოილო. პური პატარ-პატარა ნატეხებად ჩატეხა ჯაში, ქვებიდან ჩეკ დასხა. ისევ საძილე თოთხში გავიღა, წიგნი გამოიტანა, კარგად გაშალა, ქვაბზე მიაყულა ასე გაშლილი; თან ჭამდა, თან კითხულობდა. წიგნში გოგოსადა ბიჭის ერთმანეთი უყვარდათ, გოგობიჭის აწვალებდა, აცკარებდა. საჭირო იყო თუ არა, სულ კისკისებდა. მზია ბრაზობდა, თვალები უფრო და უფრო უსევდიანებოდა. ფეხის ხმა შემოესმა, აიხედა. კარის მინაში დიდპირა მაია იჭყანებოდა. შემოალო კარი, — მარწყვზე მივდივართ, არ წამოხეალო? სკამს საზურგულში ჩაეჭიდა, გამართული მელავებით ასწია. მაია ძალიან ოონიერი იყო. მაგრამ მაიას მაინც ვერ შეედრებოდა. მაია ბიჭებსაც კი ეჭიდავებოდა. — ვინა და ვინ მიდიხართ? — მე, ჩვენი თამაზა, გულო, ქეთინა და მერიკო. მზის წიგნი არ ეთმობოდა, მაგრამ მარწყვზე წასულაც უზღდოდა. — წამოვალ. ჯამი სწრაფად მოასუფთავა. — ტოლჩები მიგაქვთ? — ჰო, ტოლჩები. მზიამ ტოლჩა მოძებნა. — ქულიც დაიხურე, ნანინატრი ხარ, მზე არ ჩაგივარდეს თავში. მზის გაელიმ. მაგრამ მაინც მოძებნა ჩალის ქულიც დაიხურა, გავიღა აივანზე, სარქესთან გაისწორა. — რა პრანჭია ხარ, რა! — ცხვირს იქმუხნიდა მაია. მზია კამაყოფილი იყო. ჩალის ქულის სითეთრეში თავი უფრო ლამაზი ეჩვენებოდა.

ბებიას ჭურები დაეპრებინა და ახლა
ხახვის კვალს მარგლავდა. გოგოები რომ
დაინახა, მობრუნდა და იყითხა:
— სათ დამწერივდით, ქალბატონებო?
— მარწყვზე მივდივართ, სონა ბებო.
— ვინა და ვინა?
— მე, ჩვენი თამაზა, გულო, ქეთინო და
მერიკო.

— ღიღი არავინ მოგდევთ?
მაიამ მზიას შეხედა ამრეზილი ღიმი-
ლით, ჩვენ რალა ღიდები გვინდაო. სო-

— აქვე მივდივართ, აი, ნაკალოვრების

ନେତ୍ରାବୀଜିତ ପାତ୍ର

— მერე, ხაკალოვრების იქით ვერ და-
გიჭირებ, რო რამე იყოს? — სონა ბებო
წამოდგა, — არა, თქვენი ჭირიძე, მე ეგრე
თქვენ არ გაგიშვებო, მე წამოგავებით
და ეგრე კი არ გაგიშვებო.

მზია გაქერდა, ბრაზი ჩაუდგა თვალებში.
— ვინ უნდა დაგვიჭიროს, ქალო?!

— ძალლმა და მამაძალლმა, რა ვიცი.

სონა ბაბო უკვე კაბის კალთებს იბერ-
ტყავდა. მზრა მიბრუნდა და გაბუტყლი

წავიდა სახლისკენ. მაია დაედევნა და ჩუ-
რჩულით ჰქითხა:

— ალარ წამოხვალ?

— ଅଳାରୁ.

მაია წამით შეღვა. მოისმა სონა ბებოს
ხმა:

— თუ გამებუტეთ, პურს აღარ შევჭიდ
დარღით.

— წამოვიდეს, რა გინდა, გოგო.

— 5 —

მაია აივანზე აჟყვა მზიას. უცებ მზიას
სახე შეეცვალა.

— შენ წალი, მე მოვალ

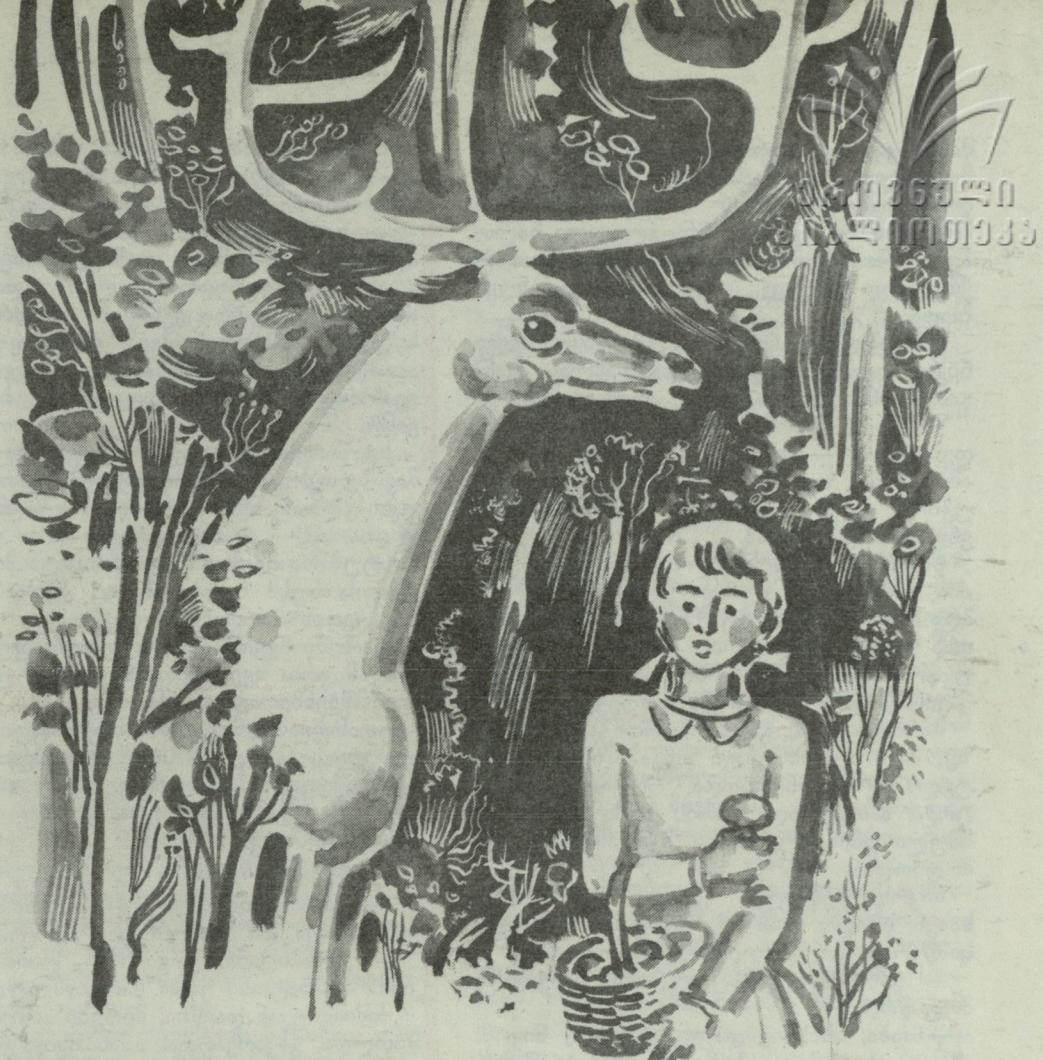
ოთახში შევიდა, უკანა ფანჯარასთან
ერთი მოიხედა, ბებია წომ არა მხედვსო,
მარჯვედ გადავიდა ფანჯრიდან და ძირს
ჩახტა. იქ დალუნულ-დალუნული წავიდა!
მაიმ კიბე ჩამოიჩინა. სონა ბებოს რომ
გაუპირდაბირდა, ისევ მოესმა.

— აიცხვირება ხელათ!.. თუ აიცხვირე,
პურს აღარ შევჭამ დარღითა.

თამაზა, გულო, ქეთიხო და ძერიკვ გზის
პირას იციდნენ. მზია და მაია რომ დაი-
ნახეს, წამოდგენ. — მოვიდა სონა ბებოს
ნატვრის თვალი! — წამოიძახა თამაზა. —
აპა, შენა! — მუშტი უჩვენა თამაზას
მზიამ. თამაზა მიძრუნდა. თვი მხრებში
ჩარგო. წავიღნენ ყველანი. ყაყანით მი-
დიოდნენ. მარტო მზია იყო ჩუმად. ის ხან
ერთს შეანათებდა თვალებს, ხან მეორეს.
აეკვიატათ ბუტუსურა სპირილონაც, ცო-
ტა ყეყეჩი, მაღალი ბიჭი. რა უნდა ექნათ?
წაიყვანეს. გოგოები თორმეტ-ცამეტი
წლისები იყვნენ. ბიჭებიც. მხრებში გაშ-
ლილი ლალი თამაზა მიუძღვდათ წინ.

სისველუშერჩენილი გზა ბალ-ვენახებში
მიღიოდა. ბალ-ვენახები მზეში ბრწყინვა-
და. ხან ჩიტბატონების გალობა ისმოდა.
ხან მოლალურების გადაძილილი, ხანაც მე-
რცხლების უკიყიფი მალლიდან. თუთები
მწიფდა. წასწვდებოდნენ ლობიდან გად-
მოწვდილ ტორებს. აიშვევოდა მზიაც, აპ-
ყვებოდა ქბის კალთა, უცებ ჩამოუშვებ-
და ხელებს. გაუტელავად გააპარებდა მზე-
რას თამაზასკებ. თამაზა ვითომც სულაც
ვერა ხედავდა მზიას. ბუტუსურა სპირი-
დონას მისკენ მიჩერებული მზერა კი დაი-
ჭირა ორგზა.

გავიდნენ ვენახებიდან, გადახედეს და-
თავთავებულ, ოღნავ სიყვითლეგადაკრულ
ყანებს. აქა-იქ ამომწვახებული ძეგვის
შვერებზე მშეყრჩიტები ისხდნენ და გაგ-
რძელებით ჭყრიალებდნენ. ფერდობი
ჰქონდათ ჩასავლეული, იმ ბალაზინ ფერ-
დობზე გაიკცნენ. გოგოები გირჩენენ,



ბიჭები უკან დარჩენენ და გოგოების სირბილს სიცილით უყურებდნენ. მერე ისინიც დაეშვნენ, ყანებს შორის დარჩენილ ეწერებს გაეფინენ, იქიდან ტყისაირა წარაფებში გავიდნენ. იყო ჯაგრცხილებისა და ჩოქელა მუხების კორომებიც. ბალახების ძირებს სისველეც შერჩენდათ. ისმოდა მწყების „ქვითკირო“ და ტოროლების გალობა ცაში, იპოვნილენ მარწყვს და უხაროდათ, — აი, როგორი მწიფე, აი, როგორი მწიფეო! მერიკომ ძალიან მსხვილი მარწყვი იმოვა, მალო ჰქონდა აწეული და იძახდა: — შეხედეთ, შეხედეთ, როგორიათ. თამაზა მივიდა, გაიკვირვა: — ბიჭო, რამსისხვაო! მიუახლოვა სახე იმ მარწყვს, უცებ სტაცა ხელი და პირში იკრა. მერიკომ მუშტები დაუშინა. თამაზა გაექცა და მზიასთან ჩაიმუხლა, — მერიკომ მოსაკვლელად მომდევსო. მზიას ჩალის ქული უკან გადაეგდო და ისე ქექვდა ბალახებს. თამაზას მოწყალე თვალით გადახედა. თამაზა გახალისდა. ზედიზედ იპოვა მსხვილი მარწყვები, ხელისგულზე დაიწყო და მზიას გაუწოდა. მზიამ იუარა, — არ მინდაო. მაშინ თამაზამ ყველა ერთად გადაუშვა დიდად დაღებულ პირში. მზიას გაეცინა. — ვიპოვე! ვიპოვე! — ხან საიდან ისმოდა, ხან საიდან. მზია მაინც სულ ჩუმად იყო. თან გახარებული იყო — ახარებდა მინდორი და ტყე, ყანა და ლამაზი, სურნელოვანი მარწყვები — თან რაღაც შეუცნობელ სევდას გრძნობდა. წავიდოდა, განაპირდებოდა, გადიდებული თვალებით თვალიერებდა ბალახებს. მოქრეფდა მარწყვების, გაატოჭებდა ხელის გულზე და ჩაყრიდა ტოლჩაში. გადაუფრენდა მერცალი უიყვით და იმსაც ახედავდა ლიმილით. კა იყო მოწმენდილი, მოწმენდილი. ბალახები — ყვაილებჩარეული. წაადგა ბუჩქებიან ჩადაბლებულს. ჩავიდა იმ ჩადაბლებულში. იქ წყალი მიიურებოდა. ჩაელი პატარა წმინდა დატბორებულში, ალალალებდა თითებს. ჩქამი რამ მისწვდა. აინედა. თვალებს არ დაუჭრა, დაახმამა და დაახმამა. ხუთი ნაბიჯიც არ იქნებოდა — ხარისხმი იდგა, დიდი, დიდრებიანი, ბეჭებგლუვი და ბეჭვლაპეტილი. გაოცებულნი უყურებდნენ ერთმანეთს, მზია თვალებს მაინც ახახმამებდა, ირემი — არა. ირემს ნათურებივით ანთებული თვალები ჰქონდა. მზია წამოდგა, ირმისკენ ხელი გაიწოდა, ნაბიჯიც წადგა, ცოტაც და ხელს შეახმდა. ირემმა ოდნავ დაწია თვი. წინწმოწვდილი აღუნული რები ახლა ფირალივით იყო მოშვერილი მზიასკენ. მზიამ თითები შეატოვა, — მოლი! მოლი! ირემი შეკუნტრუშდა, ორი ნახტომით დახინა უკან. ისევ ანთებული თვალებით უყურებდა მზიას. — მოლი! მოლი! — ვაძები, გოგო, ირემიო! — დაიდახა ამ დროს მაიამ. გამოჩენდა დაფეხული თამაზაც. ირემმა თავი ასწია, დაბერილი ნესტოები შეატოვა. აიწია, უკანა ფეხებზე დადგა, თითქოსდა თავი დაუკრა მზიას, — მზიამ ერთხელაც დაინახა მისი გიზგიზა, გასაოცარი თვალები, — ჰაერშივე შებრუნდა, რქები წინ გადაიჭინია და გრძელი, რბილი ნახტომებით ტყეწრილს შეერია. მზია მისკენ გაიქცა. თვალი ვეღა არ მოპრა. გაჩერდა. ისევ გაიქცა. ისევ გაჩერდა. მაიამ რომ მოირბინა, მზია ბალახებში იჯდა გაშტერებული. სხვებმაც მოირბინეს. მხოლოდ თამაზა და სპირიდონა დარბოლენენ ტყეში გაუგებარი დანილით: — აა!.. მაიამ ჩაიჩინა. — რა დაგემართა, ხო არ გერჩოლა, გოგო! მზია

მზე იცინოდა. ათას გრძელ სხივად იშლებოდა მისი სიცილი...

* * *

ახლა ზამთრის პირია, ცივი, მოლუშული დღეები. მზიას მალალყელინი თეთრი ფაფუქი სვიტერი აცვია, ოდნავ შემალლებული მკერდთან. ყელმოშიშვლებული ხომ ლამაზი იყო, ყელდაფარულიც ლიმაზია. თეთრი, ქათქათა სვიტერი, შავადმოხატული ხავერდოვანი თვალები და წითელი, წითელი ტუჩები! თმა სწორად აქვს ჩამოვარცხნილი მირე მატიესავით, მაგრამ დიდი, მრგვალი ყურები მაინც მოუჩანს, ეჩვენება, რომ მის მრგვალ, შკრივ, სახეს ყურები ასე უხდება.

დაგერებული ნაბიჯით გაივლის სარკიდან ფანჯრამდე, იქ პატარა მაგიდასთან დაგდება, წიგნს აიღებს და კითხულობს, კითხულობს. ხანდახან დახუჭვას თვალებს, ჩაყურადღება. მაშინ მკერდიდან კატის კრუტუნივით ტყბილად, გაბმულად შემოესმის: — ბეღნიერი იქნები, მზია! ბეღნიერი იქნები, მზია! დაინახავს კიდეც ამ ხმის გამომცემს, ნათურებივით ანთებული რმის თვალებს. გაერიმება თითქოს მძინარის ლიმილით, და ამ ლიმილში დანახავს სხვა რამესაც — დარც. შეკრთალი დაკუეტს თვალებს...

ეს დარდი მსხვილი მუქიწვეთივით თუ საყურესავით ჰქიდია გულის წვერზე და ქანაბის, ქანაბის, წუთით არ შეიძლება მისი გაჩერება.

ჩარბუეტი

საშობაო არდადეგები იდგა. პატარძეულში თოვლი იდო. დილით ძალან წითელი მზე ამოვიდა. მზეს ცივ-გომბორზე და იალნზე დაწერილი თეთრი ღრუბლები დახვდა. ის ღრუბლები ვარდისფრად შეიღება. ცოტა ზანში ქარბა დაუბერა შუადლისთვის ქარი ისე გაძლიერდა, ეშ-

— რა ხდება, რა ამბები ტრიალებს ჩემს თავს?! — დაიძახა მზიამ. თავისმავე ხმამ შეაკრთო, ბუქეს მოეფარა და იქ დაასრულა სათქმელი — ისე თავაწეულმა, ბარძუებზე ხელებდაწყობილმა, — ვინ გამოგზავნა ირემი მაინც ჩემთან?!

ნიკომ ციმციმ მოხადა სარქველები ქოცებს. ერთიც დააჭაშნიერს, მეორეც. ორივე მირინივით ლვინო იყო. მაინც ნიკომ თქვა: — წითელი უხდება. ამისთანა ამინდს, ჲა?

ვანოს გაეცინა.

— შენ იცი შენი საქმისა.

— ჲო, ჲო. — ნიკომ ორი ორხელადიანი გაავსო. წითელი ლვინის ქვევრს სარქველი აღარ დააფარა, სპილენძის სინი დაადო.

გარეთ რომ გამოვიდნენ, ქარი მთლად გაგიერბულიყო. თვის მთელი ბლუზები მოქმნდა ტრიალ-ტრიალით.

ნიკო სახეგაბადრული გაჩერდა და დაიძახა:

— დაუბერე! დაუბერე, შენი ჭირიმე! შენი მაღლის დღეა დღესა.

ვანო ყაბალახის საჩიხს ხელით იჭერდა და ისიც ლიმილით გაჰყურებდა აბორიალებულ ქვეყანას.

ნიკომ ორხელადიანები ღუმელთან მიდგა. — ძალები ხომ არ წააჭცევენო? — არაა, — დაიმედა ბელიკოვმა.

მერე კაცები სუფრასთან ისხდნენ, ქალები ისევ ღუმელთან ფაციფუცობდნენ. კაცები იყვნენ: ბატონი ვანო, ბელიკოვი, ნიკო და კიდევ სამი სხვა, სოფლის-თვის თავმოსაწონებელი სამი კაცი. პირველი იყო არწივი — მხრებაგნიერი, მკლავ-მაგარი, გულალარი გლეხეცაცი, ნიკოს ქარის მეზობელი, მაგრანას მეუღლე, გიგას მამა, ცხრას ხუთში იოსებ იმედაშვილს ჩაყოლილი თბილისში — მთავარმართებელთან რომ მივიღნენ და განუცხადეს: — გურიიდან ალიხანოვი გამოვიდეს, თორებ გურულებზე უარეს შენ ვიზამთ, კახელებით. ამ არწივს სულ ჩუმი ლაპარაკი სხვეოდა, მაგრამ თუ ცოტა გაბრაზდებოდა, ისეთი ხმა ჰქონდა, გეგონებოდა გაჭიმულ ფარას გააჭრევინებს იმ ხმასაო. არწივის გადასწვრივ იჯდა ციციკორე. ეს ის ციციკორე, სულმადლიანმა გორიგი ლეონიძე რომ მოვითხო მისი ამბები. შენიერებულ ციციკორეს ყმაწვილივით ლამაზად ჰქონდა გვერდზე გადავარცხილი თხოი სარელი ბოლომდე ჰქონდა შეკრული, მუდამ წელში გამართული იჯდა, სახესთან და ხმელ მხრებთან შედარებით დიდი, ძლიერი ხელები ბეჭით მოსწავლესავით წინ ეწყო, მაგიდაზე, თითქმის არაფერს ჭამდა, ლვინოსაც რიდით ექცეოდა. და კიდევ — მიხეილი, ისიც მასწავლებელი, ოდესის უნივერსიტეტელი. ახლა ცოტა შეჭირებული, მაგრამ მცულუნებული თვალებით მაინც რაღაც სასიკეთო სეირს დალოდინებული.

ზედ სუფრის თავზე დიდი, მძიმე ლამპა ეკიდა, ოქროსფერგაჭვებიანი, რძისფერჭალიანი. ის ლამპა რაღაც იდუმალ თეთრ სინათლეს აფენდა სუფრის და სუფრის წევრებს. გარეთ უქვე ლამე იყო, კუდინებისა და ალ-ქაჯთა ლამე. ქარი ქვეყნიერებს დაქცევს უპირებდა. თოთქოს ეშმაკი მოძვრებოდა საკვამლე მილში, იჭედებოდა, ბუზღუნებდა. გამოვარდებოდა ღუმელიდან ბოლქვებად კვამლი. შეიწუხებდა გულს დიასახლისი, — აი, რო ვერ იქნა და ვერ გავაკეთებინე მილისთავის სახურავი! — ამუნათებდა ნიკოს. ვანო სიკეთით აქათქათებდა კბილებს, — ჲაი, შეუხეირო ნიკო. ნიკო თამაღობდა, ძალიან მონდომებით და აღტაცებით თამაღობდა, — ჩვენს ქალებს გაუმარგოს, თვალმშრალი დედები, ცოლები და დები იყვნენ, მა-

გათი მხრების ძალა ნურასოდეს მოშლოდეს ჩვენს ოჯახებსო. ეგვენი რომ არა გვყვანდნენ, ხო ქორები წაგვიღებდნენ წიწილებსავითო. ქეთო და მაგდანა სიყვარულიანი დამცინავი ლიმილით იხდიდნენ მადლობას, თან ცომს ზელავდნენ და აბრტყელებდნენ, ხინკალიც უნდა მოვახვიოთ ხელდახელო. ძიძიაც მათ ეხმარებოდა, წამოუკარდებოდა წინ მშვენიერი ნაწნავი და გადაიგდებდა უკან, ისევ წამოუკარდებოდა და ისევ გადაიგდებდა უკან. აშერად განედვას ვერ ბედავდა, მაგრამ თვალი მაინც სულ ვანოსკენ გაურბოდა. ვანოც ისე იჯდა — მიიხედავდა და მის განათებულ სახეს შეეფეთებოდა. ძიძიას ახსოვდა ვანოს სურათები, როლებში რომ იყო, მაგრამ სუფრასთან შედარი ვანო უფრო მოსწონდა. სუფრასთან შედარ ვანოზე ლამაზი — წმინდანსავით შარავანდებულ შუქში გახვეული — არავინ ენანა ქვეყანაზე. ჯერ შარტო რა თმა ჰქონდა, რა სიჯიუტით მთრთოლი! რა ყურადღებით უსმენდა კველას! როგორ უბრალოდ ამბობდა სადღეგრძელებებს! დედას უთხრა: — დიდხანს გაჰყვეს შენი ეკთოლი ლიმილი, ჩემო რაბალო, შენს უვილებს, შვილიშვილებს და შეილთაშვილებსო. ძიძია შეკრთა, შუწუხდა, როგორლაც კახური სილალით რომ ჰქონდა მიხეილმა ვანოს, — მაინც რა გუნებაზეა ის თქვენი იტალია. — ჩემი რატომო? — ლიმილით გაიკვირვა ვანომ.

— თქვენ ბრძანდებოდით წლობით იქა!

— ეე, გაიიოლა ვანომ. არ იცით კახელი კაცის ხასიათი? ლრარის თავი ხალიჩაზე დადეს, ის ტალახისკენ მიგორავდა, ჩავედი თუ არა, მაშინვე შინ მომინდა. თბილისი მომინდა, ალაზნის ველი მომინდა. მეჩვენებოდა, რომ ჰაერი არ მყოფნი.

და. ჭინჭარი აღმოვაჩინე ერთ ადგილს, ბალის კუთხეში, მივიღოდი, ჩავცუქდებოდი, ვყნოსავდი, ხელს ვუცუცნებით ხალხი კიდევ, გუნებით, სულ დარინებული ლად გამოიყურება ჩვენთან შედარებით.

— დაღონებულები იქნებიან, დაღონებულები, — ჩაურთო მშვიდად ციციკორებ. ვანომ წარბი აქიმა კითხვის ნიშანდ. ციციკორებ შევაჩინა ეს და განმარტა თავისი ნათქვაში: — დიდი ვაჟაცი მოუკვდათ, გარიბალდი.

— დიდი ვაჟაცი, დიდი ვაჟაცი, დაუდასტურა ვანომ.

ნიკომ კიდევ ერთი ახალი სადღეგრძელო წამოიწყო. — ჩვენს პატარა ქვეყანას გაუმარგოს — მის ცასა, მის ლრუბელსა, მის ვაზსა, მის მწვანე ბალახსა! ეს სადღეგრძელო, ვყელას გასახარად, თამაღის შემდეგ პირველმა ბელიკოვმა თქვა. თანაც ქართულად. — საკართველოს გაუმარდესი! — და ბოლომდე დაცალა ჭიქა. ვანო რომ ადგა, სწორედ მაშინ დაიგმინა ქარმა, ღუმელიდან კვება ბოლქვებად გამოიჭრა კვამლი. ქეთო და მაგდანა გამწარებული ანიავებდნენ წინსაფრებით, მაგრამ ისევ და ისევ გამოდიოდა კვამლი. ვანო იყონდა და ამბობდა: — ნუ წუხდებით რძალო და დაო, რუსები იტყვიან, მშობლიური ბოლიც კი ტბილიაო. იყოს ეგ ბოლიც ჩენებიან, რცხილის ბოლის სუნს რა სჭიბია... ძიძიას მაინც მიწაში ჩაძვრომა უნდოდა. ქეთოსაც სირცევილის აღმური ასიილიდა. ხან გააღებდა ღუმელის კარს, ხან დაკეტავდა. კაცები მართლა არ აქცევდნენ უყრადღებას და რაღაც ბათქანი კი ააწევინებდათ ხოლმე თავს.

ქალებმა ლამაზად მოვცეული ხინკლები



ჩაყარეს ობშივარმოდებულ ქვებში. ნიკომ ფშვაურად წაულილინა, — ვაჲმე ხინკალო, ხინკალო, მეტე მარწყვასთან წოლა... ბატონი ვანო! — ხელით ანიშნა, ამყევით. და ყველანი გააშეშა გარედან შემოსულმა კივილმა, — გვიშველეთ! გვიშველეთ! პირველი ვანო წამოვარდა, სხვებიც აჲყენენ. აივანზე დაიძახეს, — ვაიმე, უნაფქოიანი იწვიანო. ატყდა ჯაგური. ნიკო ვანოს არ უშვებდა. მაგრამ ვანომ არ დაიშალა, ქურთუკი ჩაიცა, ყაბალახი მოიხვია და ისიც სხვებთან ერთად ხანძრისჭენ გაიქცა. გაიქცნენ ქეთო და მაგდანაც. მარტო ძინა დატოვეს სახლში. ძინამ ტილო აიღო და გაბრაზებულმა შეატრიალშემოატრიალა ხინკლის ქაბი ღუმელზე...

* * *

სამოცს ბევრი ალარ მიკლიაო, მე რომ პირველად ძინა ვნახე. ავლაბარში, ბაზრის ზემოთ ცხოვრობდა, აივნიან სახლში — ტანსწორი, მაღალი, მაგრამ ძუძუმჯერდ შერჩენილი მომლიმარი ქალი. თმაც ისევ კარგი ჰქონდა, ხშირი და გრძელი, ოლონდ ვერცხლისფრად შეტრთვილული. სიცილით იგონებდა იმ ქარბუქიან ღამეს.

— გაიგება თხუთმეტი წლის გოგოსი რამე? თავიდანვე ავიხირე, — ღმერთო, ვანომ არ იმღეროს, ღმერთო, არ იმღეროს-მეთქი. რატომ? აბა, რა ვიცი, რატომ. ალბთ ეგრე უფრო მომწონდა — სუფრასთან შისურულად მჯდარი, ჩვენი ჭალის თეთრშუქდავეონი, უბრალო სინარულით სახეგაბრწყინებული. თხუთმეტი

წლის გოგოს ხომ სუ ნიავი უქრის თავში! თხუთმეტი წლისა კი არა, მეჩვიდმეტეში ვიყავი, საცოდავი ჩემი ქმარი რომ შევიყვარე, თან ქვეყანამ გაიგო, — მაგ ღარიბს, ღარიბაკუნას როგორ უნდა გაპყვე, გოგონ! მე კიდევ ერთსა ვთიქრობდი მარტო, — პირის მოპარსული ჰქონდეს, კოცაობისას არ იჩხვლიტებოდეს და რა თავში ვიხლი-მეთქი მაგის სხვა ქონებას.

ამოცარე ხინკლები ხონჩაზე და მეც უნაფქოანთქენ გავიქეცი. ცეცხლი სახურავზე ბურბურებდა. ქვეყნის ხალხი იყო მისული, ხელი ხელსა ჰქონდათ გაბმული, ხევიდნ იღებდნენ წყალს და ასხმდნენ, ზოგიც თოვლს აყრიდა. ვანოც მთლად ცეცხლთან იდგა, ვედროებსაც აწვდიდა და თან მაღლა მდგარ ჯეილ ბიჭებს თადარიგსაც აძლევდა. იქ ამიტანა შიშმა, გაიმე, წარბები და თმა არ შეტრუსულებეთქი. რომ დავბრუნდით და ვნახე, შეტრუსული არ ჰქონდა, ძალიან გავიხარე. ბურები ესვა სახეზე, დედაშ ჩამოსწმინდა თმა და წარბები კი შეტრუსული არ ჰქონდა...

დასხლენ, განახლდა ქეიფი, ბევრსა ხალისობდა მამახემი, მაგრამ არაფერი გამოდიოდა, გუნება უველას მოწამლული ჰქონდა. ჩაიწო, ჩაინგრა და ჩაიბუგა უნაფქოან სახლის სახურავი. სახურავთან ერთად, თუ რამე ჰქონდათ სარჩო-საბადებელი სხვენში — სიმინდი, კაკალი, ხი-

ლი... ლნაოდნენ, ცას შელნაოდნენ უნაფქოანთ ქვრივი და იმისი პატარები. იმათი ცოდვის მნახველი სტილურული უგრძელებდა თავს.

ვიწერი იმ ღამეს და ანლა ჩუმად იმასა ვტიროდი, — რათა ვარ ეგეთი, რა მებადება სუ უკულმართი სურვილები და ლმერთიც რატომ მისრულებს ამ უკულმართ სურვილებს-მეთქი. თანაც რა ფასა! ხუთი წლის ვიწერი ბებიაჩემა ჭინჭრით ამისუსხა კანჭები, — მოგტყდეს ეგ ხელი!.. დავიძახე, და მოსტყდა. სამებობას მივდიოდით, გადავარდა ურმილან და მოსტყდა სწორედ ის მარჯვენა ხელი.

სანმ პატარა ვიყავი და უჭკუო, ყოველგვრი ნატვრა მისრულებოდა, ეხლა — აოარა, ეხლა, პირიქით, რა უნდა მოვინდომო, რომ პირიქით არ ამიხდეს. — იცინოდა ძინა.

დილით? დილით ქარი ჩამდგარი იყო, შეზინ დღე გათენდა. მაზრის უფროსი მოგვადგა სართიჭალიდან, სარაჭიშვილი თვენთან ყოფილა და წაიყვანა ვანოც, ბელიკოვიც, მამახემიც. მე კიდევ ვიღები და მთელ ღლეს გავყურებდი იმათ გზას. ახლაც სულ თვალწინ მიღგას — ბრწყინვადნენ ზამთრის ბრჭყვიალა მზეში ქარისაგან გეზად შეხვეტილი თოვლის თეთრი გორაკები.

მამახემმა შეღამებისას ძლიეს მოაღწია ჩვენამდის, ძალზე მთვრალმა, მაზრის უფროსის გინებით...

იროდიონმა დიდად გაიხარა, როცა მისმა დამ ბელი დაუკავშირა თავის სანაქებო შეგრძას, ცნობილ მოღვაწეს ნიკო კურდლელაშვილ.

ბაბილინას განსაკუთრებით აწერებდა იროდიონ ევდოშვილის მძიმე ხელი. ერთ ღლეს ბაბილინას მეტების ციხეში მძისთვის ის პატარა ქონა გაუგზავნია, პოეტს გულზე მიუკრავს გაზაფხულის ლამაზი ყვავილები და იქვე დაუშერია ლექსი „ია“.

ბაბილინამ მწარედ განიცადა ტანჯული მძის სიკედილი. ყვავილებით ხელში ხშირად მიღიოდა დიდუბის პანთეონი. შემონაბერდა, იგი ენით გამოუთმელ სიამოგნებას გრძნობდა მაშინ, როცა მისი და ხმამალია, გამოთქმით კითხულობდა მის ლექსს. ზოგჯერ ხელმეორედაც ყითხებდა და ბოლოს ეტყოდა ხოლმე: ასე, ბაბლო, გენაცვალე, ეს ლექსი მართლაც კარგი გამოვიდა.

1908 წელს იროდიონმა ბაბილინა საბაზო უურნალის „ნაკადულის“ რედაქციაში მიიყვანა, გაცნო რედაქტორი ანასტასია თუმანიშვილი-წერეთლისა. „ნაკადულის“ რედაქტორს იროდიონი ყოველთვის აფასებდა და იმედს გამოთქმდა, რომ მასთან დაახლოებით ბაბილინა გზას გაიკავედა ქართულ მწერლობაში.

დიდუბეში დაგენებდით და კახეთიც მოვიარეთ, გვსურდა, მკვდრეთით აღვედგნენ, ღლეს არა ვართ მგლოვიარედ... თუ წარსულმა ქარიშხალმა შეგალეწა მძლავრი ფრთები, აი, ახლა გილოსტაქრეთ და ჩვენს შორის იმყოფები.

შალვა მარკოზავალი

ლეიტონ არაბი

პოეტის და ...

შვილის ლექსების კრებული. პოეტმა ერთ ეგზემპლარი ესაძინა სტამბაში მიტიანა და დასუსახსოვრა. ბაბილინამ მაშინვე გულზე მიიკრა საყვადოების ბიბლიოთეკაში მოაწყო. იქ გაეცნა ბაბილინა ქართველ მწერლებს და საზოგადო მოლვაშებს.

იგი სიამოვნებით იხსენებდა

იოსებ გრიშაშვილთან, გიორგი

ქუჩიშვილთან, გალაკტიონ-

თან და სხვებთან შეხვედრებს.

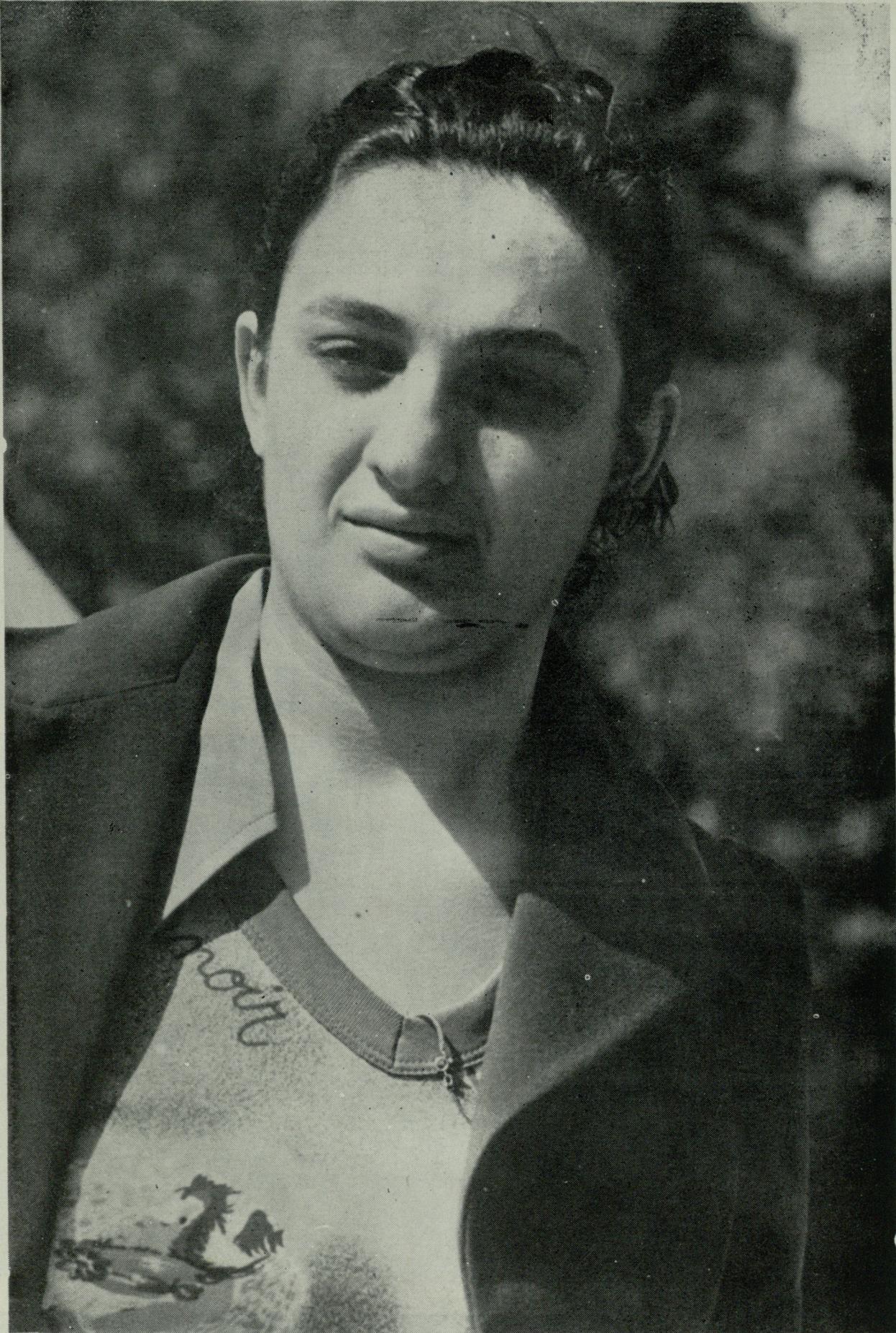
ბიბლიოთეკაში ღროვანდრო იქრიფებოდნენ რევოლუციონერი მოვაწეები და ბჟობდნენ ქვეყნის მომავალზე. ბაბილინა მათი მარტო მსმენელი როდი იყო, ხშირად თავადაც გატაცებით საუბრობდა შერო-

მელთა კეთილდღეობაზე.

შემდეგ ბაბილინა ხოსიტა-შვილი იროდიონის თანხმობით სამუშაოდ გადადის არა-ლეგალურ სტაბაში ასოთამ-წყობად, აგრეთვე იწყებს მუშაობას მასწავლებლად საკეთო სკოლაში.

1906 წლის დასაწყისში გა-

მოქვეყნდა იროდიონ ევდო-



სამზის მსოფლიო ჩევიონი პალრაპში კალთა ჭორის,
საერთაშორისო დიდოსტატი გაია ჩიგურდანდე.

ცოტო თარხან არჩებისა.

ურნალ „დროშის“ საჩედა-
ჭციო კოლეგია, თავის მეოთხ-
ველებთან ერთად, გულითადად
გილოცავს, ჩვენო საამაყო
მაია! უენ ხომ ძნელსა და შეუ-
პოვარ საჭადრაკო ბრძოლებში
მესამეჯერ მოიპოვე დამსახუ-
რებული გამარჯვება, მესამე-
ჯერ ასახელე შენი ხალხი, შე-
ნი დიდი სამშობლო, მესამეჯერ
დაიდგი თავზე ჭადრაკის დე-
დოფლის გვირგვინი.

და, მუდამ ასე ლირსეულად
გეტარებინოს მსოფლიოს რჩე-
ული მოჭადრაკე ჭალის სა-
ხელი!

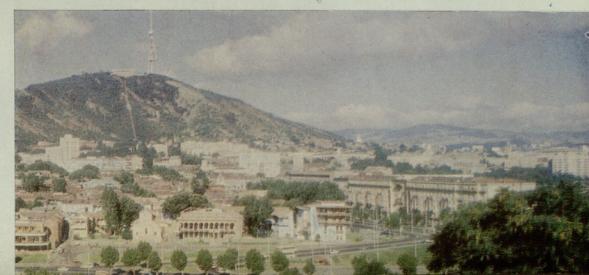
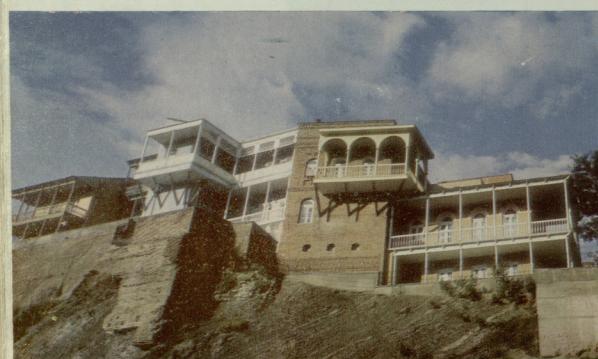
დედამიწის
დღის
ტარგოვის
გიგანტი

ფოტომთხრება

სირცე

ედისისაზე

1984



ეროვნული
ბიბლიოთეკი

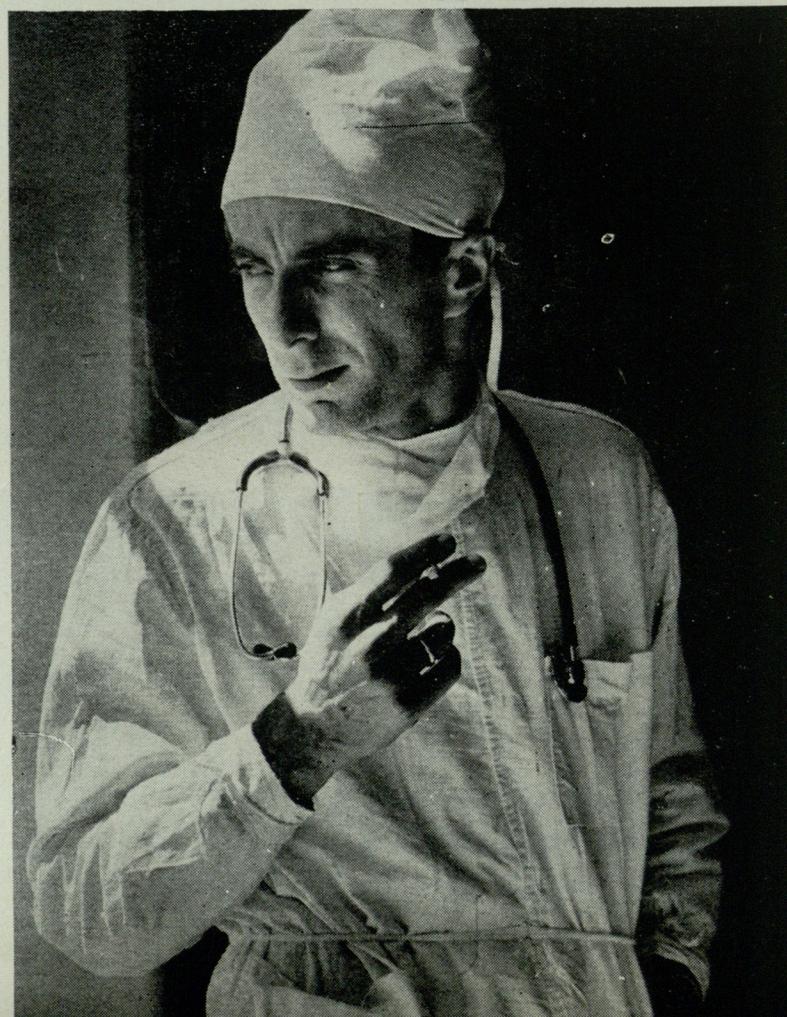
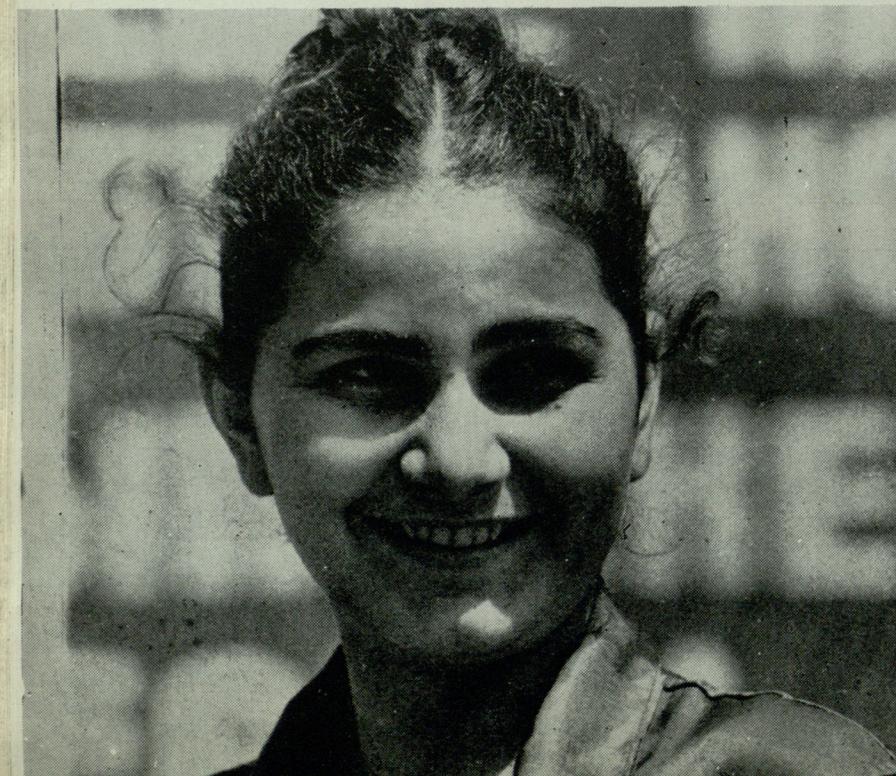


ვ. საჩაჭიშვილის სახელმძღვანელოს სახელმწიფო კონსერვატორიის
კურსის სტუდენტი, ბახის საერთაშორისო კონკურსის ლაურეა-
ტი, ელისო ბოლქვაძე.

გელათის ტრანსფორმატორის ჭარხნის კომპავშირული ბრიგა-
დის ხელმძღვანელი ლეილა ჩხაბერიძე.

მესტიის რაიონული საავადმყოფოს ექიმი თენგიზ ჩართოლანი.

ფოტოები სერგო ედიშვილაშვილისა.





— კარგ დროს მესტუმრე, ჩემთ ნინელი. ეს კი იყო, ცივ-ცივი მარწყვი მოვყრიდე. მთელ სოფელში ჩემშე ადრეულ მარწყვი არავის უდია. უკელას უკვე დავაძლევინე, უნ გარდა. აღა გამოჩენდიდა.. მარჯვნიდან მამიჯექი, გოგო, მარცხენა უზრიდან აღა მესმის. შეაჩენოს უშმაქმა, თუ სალ უზრჩე დაუწვები, ქვეყანა რომ ბრატენით დაინგრეს, ცერაფერს გავიგებ.. ასეა, ლამაზო.

— ლამაზი რო იყო, გაუთხოვარი დავრჩებოდი? — ნინელიმ ამოიხრა, — მარწყვი მხრიდან გითხარი, გაიგონე, დიდედო?

მართა ნატროშვილს სოფელში დიდედოს ეძახდნენ. უკისმათო ქალი იყ: ადრე ურთომოტენის, ქვრივოხრობით გამოჩერდილი სამი ვაჟაცი შვილი სამამულო მში დაერუპა და შვილიშვილებში ბებიობა არ აღირსა მამაუფალმა.

ოთხმც წელს იყო მიტანებული მართა დიდედო, დაბალი, კაფანდარა ქალი სკვინჩახავით გაექაჭულიყო. ზრობას მაიც არ ეცულებოდა. დიღიდან შებინდებამდე უსუსუსებდა და ეზოც მოვლილი ჰქონდა, ხეხილიც ნაპატივები, ბალჩა-ბასტანიც სამოდ უდალანებდა.

შინბოსუსლელთა დედას სოფელიც შემწეობდა. ქირ იყო და, მარტოხელა ქალის ეზოში ახალგაზრდებმა გადაბერებული ხეხილი ამოძირებეს. მერე შისძგნენ, დარჩეული ნერგები ჩაყარეს და გახარეს. მართა დიდედოს მაღლარი ვაზის კოხტა თალარიც გაუმართებ. ზამთრის ბირზე, კოლმეურნეობის მანეანით შეზას ეზიდებოდნენ, სალუმელიც უხერავდნენ, რომ არ დანესტიანებულიყო, საჩეზი შექმნიდათ და ერთმანეთზე ალაგებდნენ....

კეთილი ქალი იყო მართა დიდედო. წერა-კითხვა არ იცოდა, სიტყვა კი უგრიდა. უკელასთვის სიკეთე სურდა და პირიდან ერთოვად თალი ამოძირდოდა. ის კი არა, წინსაურის ჭიბეზი მეტობების ანცი გოგო-ბიჭებისათვის გამოულევლად ჰქონდა სასუსნა — ხილი და კაკალი, ჩურჩელა და ჩირი...

წელი წელს მისდევდა. ძახებით მოხილი, თავ-მკედარი დედა ისტიანის მაიც არ იტჩდა. თავისდა უნებურად, ჭიშკრისენ გაურჩოდა თვალი. რა, ცოტა მოხდარა კვეყანაზე სასწაული? იქნებ გასაც შეეწიოს ღმერთი, იქნებ ახდეს ოცნება და ბიჭება. შემოუღონ ჭიშარი, ერთმა ან რომა კი არა, სამთავემ ერთად!

— უეხედავებოსა რა მოგახსენო, ლამაზი კი ქვეყნად ბევრი დარჩენილა გაუთხოვარი, — მართა დიდედომ გვერდულად გახდა შეუხედავ სტუმარს და მარწყვი მიუღარვა, — ჭმე, კიდევ დავკრიცავ. ისე კი, იცოდე, საბედო გამოგიჩდება... თუ არა და...

— მაშინ რა?

— მაშინ ჩიჭები ჩამოვლენ და...

— და?

— ქორწილი გავაჩალოთ, ნუ გეშინია, გოგო... სოსო, გელა და ვასიკო ჩემსავით კრუბის პალოს კი არა ვანან... დარჩეული ბიჭები არიან, ენაცვალოთ დედა..

— სოსო, გელა და ვასიკო ჩემშე დიდები რო არიან?

— ი! ეგ კი აღა ვიუდერე. იცი, რატომ? გამოჩერჩეტდი და იმიტომ.

მართა დიდედომ შუბლში იტკიცა გაშლლი ხელი.

— რა ვენა, ბიჭები ისევ იგეთები შესიზმრებიან, როგორებიც გვაცილე. გელა ქალალით გამოიძეს, სოსო და ვასიკო თავიანთი ნებით წავიდნენ. ველარ დავაუენ და წავიდნენ. აგრე იყო, მაშა!

— ბიჭებს ერთმანეთი უკარდათ, არა?

— უკარდათო! ერთმანეთზე ამოსდიოდათ მზე და მთვარე. რო არ უკარებოდათ, გიტლერთან ჩეუბში ერთად წავიდობდნენ? ზაფხულში წავიდნენ და, გული მიგრძნობს, ზინ ზაფხულშივე დაბრუნდებიან, არა რა?.. კამე-მეტე, შე მექამევ, უენა!

— მექამეს ნუ მედახი, მართა დიდედო!

— მექამე ხარ და მედორე დაგიძახო?

— მეფრინველე დამიძახე, როგორც სხვები მე-ძახანია!

— ეგრე იყოს კეთილი და პატიოსანი.. ალანას ჩალანა არ დაელევაო, გაგიგა, გოგო?

— არ გამიგა.

— მაშ ახლ გაიგე. მამისმინე. ჩემშე შეუხედავი ჩენ სოფელში არავინ იყო, უნ რა, ანგელოს გავხარ... მაიცა-მეტე!.. ერთმა, ჩენ ფახში ჩემ გახასინჯად მოსულმა, როცა ლვინ გადახუხა, აღგა და მითხრა: არ მამწონარ, უშმაკის მაშხალას გავხარო. რათა-მეტე? იმიტომა რომა სახე აუგავებულ ატმის ხეს მიგიგავს, თავისიფერი თვალები ხაფანგში გამმული თავივით გიხტის და ქალი მეტელის გავხარებოდა... არა... ლვინოში და არაუში.

ნინელი გულიანდ იციონდა.

— საქმირო მაიც გამომიჩნდა. გულს ნუ გაიტენ, უნც გამოგინდება! ნუ ხტუნაობ. მამისმინე! ჩემი ქმარი, ბესა, დალლარა კაცი იყო. ვიღერ მითხვდა, თავის მონაგარს თურმე მარტო ლვინოში აქრიბდა... არა... ლვინოში და არაუში.

— მერე?

— მერე ისა, მოვიდა და მამაჩემს უთხრა, ქალს მაშინ წავიყვან თუ ქორწილს არ გადამახდევინებოთ.

— რათაო?

— ხელმოწელე კაცი ვარ. ქორწილის გადახდის თვე არა მაქ და იმათოა.

— მამამ რა უტხრა, მართა დიდედო.

— რას ეტყოდა? თავში ქვა გიხლია, ლონნდაც ეს საფრთხობელი მამაშორე და ქორწილს მე გადავიდიო.

ნინელის მარწყვი გადასცდა უელში, კინაღამ დაიხრიო. როცა სული მითხვა და ცრემლები შეიმტალა, მართა დიდედომ განაგრძო:

— ჩემოდენაც ვარ და შენოდენაც ვიყავო. ჭოდა, როცა შენოდენა ვიყავო, ღლე და ღმე ვნატრობდო, ღლდა გავმდარიყავო. უნც უნდა ინატრო.

— ვაცი.

— ისიც უნდა იცოდე, თუ კაცოან არ დაწვები, დედა ვერ გაბდები. მაიცა, ნუ ხტუნაობ!

— კაცს გააჩნია.

— ბესასაც გააჩნდა, მაგრამ დაუწევი. არა, ჭერ მითხვა და მერე დაუწევი.

— მერე?

— აა! ველარ ითმენი! უკელაუერი გინდა გაიგო? გათხოვდი და გაიგები.. გენაცალოს მართა დიდედო, გათხოვდი და შოთებს დაგიცხობ..

— რომელი უკვილოთა?

გამტკიცულითა. მაქ, კოლმეურნეობის თავმჯდო-

მარემ გამამიგზავნა. გავაგრძელო? მაიცა, აზრი მოვაჭრიო. მო, იმას ვამბობდი... მარწყვი თუკიდე გინდა, ადექი და მოკრიცე... ისე კი, იცოდე, ამ მარწყვს უკელას ვაჭმევ; დედშენის გარდა...

— უ-მე! რათა?

— უ-უენს მტერს! დედაშენმა მაწყენინა.

— რათა?

— მარწყვი მივართვი და მაღლობა მითხრა.

— მა რა უნდა ეტვეა?

— რასაც სხვები მეტენებიან, ისა!

— სხვები რას გეტენებიან?

— მამაუფალმა შენი ბიჭების დაბრუნებას შაგასტროს!

მოხლოდნელად ჭექა-ქუხილმა გააურუა გარემო. თვალის დახამხამებაში მოსკდა ქართორბალა. შავი ღრუბელი მოიგრავნა სოფლის თავზე. ცის თალი თითქოს დაბლა დაუწვა, ჩამიბერა და წვიმამ დასცემ.

— სტუკის ღრუბელია!

სტუკის იყო კაცი და რამდენიმე წუთი და ხოშკალა სტუკამ ლაწლუწი აუყენა გარემო. სტუკამ უმატა.

— ესლო მძნდოდა ქერივსა და უძიროს, — მართა დიდედომ პირვერი გადაიწერა და გული ამოსაკრატა სიტყვას, — ბიჭები მაიც იყვნენ აქა..

ბიჭები გააჩნდნენ. მოვარდნილი წყალივით იცულებს და შინბოსუსლელთა ეზოში ფეთიანებივით შევარდნენ. ბიჭების ქალები მოყვნენ. ზოგი ბრეზენტს მოარბენინებდა, ზოგი ფარდაგა და ჭრის. ვიღაცას მარწყვის ბუჩქებზე გადასაფარებლად ნაბადი დაეტროა.

— თვევნესას მიხედეთ; შვილებო, თქვენსასა..

— ჩენი დიდადა...

— ვინც ზინ დარჩა, ჩენსას ისინი მიხედავენ.

— ამ ციცქა ბალჩა-ბალის გადარჩენა შეიძლება! ერთმანეთს ასწრებდნენ მეტობლები და ციბრუტივით ტრიალებდნენ.

სტუკის ღმერთმა ილიამ სოფელი დაინდა.

სტუკამ მარტო აქეთ, ზემოუბანში წამოუშინა. თვალუწიდელი ზერები და დაცემული ნათესები უცნებლად გადარჩა. ბოდბეც გადარჩა, არბოშიიც, მირზანიცა და ტიბაანიც.

მეტობლებს მართა დიდედოს საჩეზი შეეფარებინათ თავი.

— თაღარს ჭექიმი რომელმა წააფარა? — ყრუბით იკითხა მართა დიდედომ.

— ვასიომ.

— ეგ რომელმა? ამან?

— არა, აგე იმან, უნ ვასიკოს რომ ამსგავსებ, იმან.

— გელაც წაეშველა... ისიც შენი ბიჭის მოსახლე... აი ესა!

მართა დიდედომ ცრემლი შეიმშრალა.

გაენძილო ღრუბლიდან მზემ გამოიჭრითინა და სოფელს დახედა.

უცნაური და უზევეული სურათი—
გამაპმადინარებული ქართველის „ვი-
ლო, იჩანში დაბადებული და გაზრ-
დილი, ბავშვობიდანვე მამადიანურ
ჩეულსა და ყიზილბაზთა ადათ-წე-
სებს შეკვეული „ტიბიური ჩერევა-
რი“ და „ყაენის ფეხთა მტვრი“,
სიბერეში ქართლის მმართველად
დანიშნული როსტომი მცხეთას ჩა-
სულა, ქრისტიანულ ტაძარში მიბრ-
ძანებულა და უფალს შეკვეღება
შემწეობა-მფარველობას მომავალ
ობში, თითქოსდა ყიზილბაზთა ლაშ-
ქარი ეცოტავებოდა გამარჯვების მო-
საპოვებლად.

„შემოგიარეთ ხევტო ცხოველო
დათივ აღმართებულო, მოვედით
კარსა თქვენსა და დაღადგით შეგ-
ან შეწევნა ვითხოვთ“ — ეს ხიტ-
ვები დამოწმებულია როსტომ შეიის-
ურთი გუჯრიდან, რომელიც თარიღ-
დება 1648 წლით და მოგვითხობს
სწორედ იმ წელს მომჩდარ ამბებს,
რომელთაც მნიშვნელოვანი როლი
ითამაშეს ჭართლის ცხოვრების შემ-
დგომ მხვდლობაში.

ଓଲଙ୍ଘା 1648 ଖେଳିଲୋ. କ୍ଷେତ୍ରନାଟା କରାନେବି
ତାଙ୍କୁ ହାତେ ପାଇଲା ଶାକ-ଏବାଦ II, ଯାରିଲୁହି
ମେଘନାଦଙ୍କ ମାତ୍ରମାତ୍ରାଙ୍କ ହାନିକରଣ ହେଲା (ୟଥି
ଉଲିଲୁ ବେଳିରା-ମିଠାରୀ), କାହେଉଥି
କରିବିଲୁଗାଙ୍କ ତେବେମୁଖୀକୁ ଦିଲାଗେଲା.

Հայոց տեսությունը Եղան օյնեցծուաց, հաւա տրամադրութիւն տառյմու զանցից Յանձնական տառու յշից ծագուած և յծրանու յահ- տառու մեջու, համելուաց պահունակա- տա սամեցքրու ծառ Սմագհրեցա- ժորից. Ցագրահ տրամադրու արա Կերո- ծուած, Ցոմեցիրու Ցուալունուած յահ- տառու տապաւտա Ցորու, Ցորյմալու- նաս Ցորյմալունաչի Միշունուած և Ց- ունցեցնեաս ար ամլուած Ցուզունունուս և ցանքերի հուս Ցոյցարուլ հուս- կուս. յահտառու մեջու ամառ Սոց- լուած Ցուսցենար յանուու մեցուն: Հայունահու, հիշենց Ցուզունցենուու և հիշենու վայցունեած Ցուզունցենուու.

მცირე საბაბმა კიდევ ერთი ობი გამოიწვია მრავალგზის აოხრებულ საქართველოში. სეფიანთა სამეცნიერო ისტორიაც აგულიანებდა რომ- კომს თეიმურაზის წინააღმდეგ საბ- რძოლველად და აპა, დადგა უამა საბოლოო ანგარიშის შორინებისა.

ରୋଗୀରୁ ମେଘରୁ କାନ୍ଧେତଥି ଗାଲାପ୍ରି-
ର୍ବଦ୍ଧାମିତ୍ରେ ଉଲ୍ଲଙ୍ଘନ ମୃକ୍ଷେତରି ବ୍ୟେତୁ-
ପ୍ରକ୍ରିଯେଣିଥିବା ଏହାର କାନ୍ଧ ଠିକ୍ କାନ୍ଧିଲୋକିରୁ
ମେଖିତଥିବା ଶ୍ରୀରାମ, ଅଳାକଣ୍ଡବାବାନ ନନ୍ଦନା
ଗାମିରାଜ୍ୟରୁ ଲା ମେହରୀ କରିବିତିରାନ୍ତିରି
ତ୍ରାମାରୁକୁ ମିଳିଲୁଗା.

შეუმცდარია ათას განსაცდელსა
და ინტრიგებში გამობრძმედილი მა-
ჰმადიანი მეფის ჭკუა-გონება. ბეჭი-

თად დაუზეპირებია შაშ-აბას დიდის
გაკვეთილები. სეფიანთ სამეფო კა-
რზე გაწვრთნილს კარგად მოეხსენე-

ଦେଇବ ରାଜ୍ୟରେ ଉତ୍ସର୍ଗପୂର୍ଣ୍ଣ କୁପିଳ ଶ୍ରୀ-
ନାନୀ ପ୍ରାଚୀନତାରେ ଅନୁମତି ଦିଲ୍ଲି ରାଜ୍ୟରେ
କୁପିଳ ପାଇଁ ଏହାର ପରିପାଳନା କରିବା
ପାଇଁ ଏହାର ପରିପାଳନା କରିବା
କୁପିଳ ପାଇଁ ଏହାର ପରିପାଳନା କରିବା
କୁପିଳ ପାଇଁ ଏହାର ପରିପାଳନା କରିବା

მეგობრის თვალში ჩამარხული შუ-
რის ამოკითხვაშიც დაოსტატებულია,
არც დაღატი გაუკვირდება მოყავში-

Համայնքական քաղաքացիություն

თამაზ ნატრომევილი

ରୀତା ଦା ଏହି କାଲ୍‌ପଣ୍ୟରୀ ହେଠାଗୁଡ଼ୀ
ଦା ରାମନୀହିଲେଖୁଣ୍ଡ ମେଳିବା. ଏହା
ଲୁଣିକ ଫିନାତ ରାଜଶାଲାନ୍ତର ରାମନନ୍ଦ
ଥି ହାତିଲାନ୍ତରୁଣ୍ଡ ତାଙ୍ଗିବି ଅଭିଧିଜ୍ଞ
ଲା ମେଳିଲାନ୍ତରୁଣ୍ଡିବା ଏହି ଯୁଗେ, ମନ୍ଦିରା
ଲ୍ଲାପ ଏହିର ଦା ରାଜୁନିରୂପରୁଣ୍ଡ. ହେଠ
କେଣିଥି କୋପରୀ ଉପରୀକ୍ଷା, ମେଳିରେ
ଥି — ରାତରାବେ. ଯନ୍ତ୍ରିତଙ୍ଗିବ ଶୁଶ୍ରାଦ୍ଧ
କ୍ଷେତ୍ର ନାନାବାରିଶ୍ଵରୀ, ରାତରି ହାତମନ୍ତର
ବାବ ପ୍ରକଟିଲା ବିନ୍ଦୁପା ଦା ରାତରିବ
ଶାଶ୍ଵତିରୀ ବାନାରିକ୍ଷା.

ქართველი მემატიანენი არ იშუ-
რებენ თავისებურ ქებას მისი მისა-
მართით: „ესე როსტომ მეცე იყო
კაცი ხერხიანი და ილათიანი და
მცდელი საქმისა“, ანდა: „საქმით
ხვანიანი, სოფლის ცრიად ჭკვიანი,
მორგმულ-მღიდარი“.

დელადე თქმულა: „ვერას ხელე
წიფების ირთა უცალთა მონებად“
მაგრამ, ორგონოც ჩანს როგორმის-
თანა ხვანებიან-ილათიანები წარმა-
ტებით ახერხებენ ამ ქისიტიანული
შეგონების გაქარწყლებას და საქვით
ამტკიცებენ, რომ გონიერსა და გაქ-
ნილ კაცს აძვევენად ცვლაუზრი
ხელეწიფება.

როსტომ მეურის დროს საქართველოში მეტებიც ზენდებოდა და დანგრეული ყელებისგან აღდგანაც მიმდინარეობდა. მათმანამა მეური ქართველი სამღვდელოება დაიხრო გულა, ჭამაგირი განუწესა, თავმდაბლად და ტკბილად ეცცეოდათ. აქედანდა თოვება, რომ განსაკუთრებულ მიზრუნველობას იჩენდა ქრისტიანული ყელებისა და ქართული კულტურის მამართ როსტომის მეუღლეობაში დედოფალი.

ରୁକ୍ଷର ମେଘାଶ ପ୍ରସିଦ୍ଧିକ୍ଷା ମହାବିଦ୍ୟା
ଦ୍ରବ୍ୟାବ ପତିରୁଦ୍ଧବ୍ରଦ୍ଧ ମହାବାଲ ନିର୍ବାଦ
ଅକ୍ଷୟୁଦୟବ୍ରଦ୍ଧଶି ବେଳେଲଦାପ୍ରଳୋଲିଙ୍ଗ ସାଜାରତ
ବ୍ୟୋମୀ, ଖୁଲୁଲୁହୃଦୟ ଉତ୍ସବ୍ରଦ୍ଧା ରାତ୍ରି
ପ୍ରେସ୍ତ୍ର ଆୟୁର୍ବେଦା, ମନ୍ତ୍ରବ୍ରଦ୍ଧାଵାଦ ଅଶୀଶା
ଜାରତ୍ଵେଣି ବ୍ୟାଳିଶ ଅନ୍ତର୍ବ୍ରଦ୍ଧାବ ଏହି
ନିର୍ମାଣରେ ଏ କାପ୍ରି, ରମ୍ଭେଣ୍ଯାପ ବସାନିର୍ମାଣ
ଦାନ ଗାଥଗୁରୁର୍ଗ୍ରେବ୍ସ ଜାରତଲିଙ୍ଗ ବସାନିର୍ମାଣ
କ୍ରମିକ, ମନ୍ତ୍ରବ୍ରଦ୍ଧାଵାଦ ଯୁଗ ନିର୍ମାଣିକ
ଶାକିଶା, ମିଳ ଦ୍ଵାର୍ପିତକାର୍ଯ୍ୟ ଏହି ନା
ଦୀକ୍ଷାବ ଏ ଲଗାମିଲା ଏ ଗୁଲମିଲଗି
ନେଇ ନେଇରୁବାଦା ପିଲିଲଦାଶ୍ଵର ଶୈଖ

ჩვეულებებს საქართველოში,
ქართლის ბაგრატიონთა ნაშენოს,
სახელოვანი ლუარსაბ მეფის შვილი.

ଲୋହଗୀଳେ, ରା ତ୍ରୟା ଉନ୍ଦା ଗାପିଲେ
ଦୀର୍ଘ ଶେତ୍ର ଶୁଭଲେଖାନ୍ତି କ୍ଷେତ୍ରନ୍ଦ ଜାହାନ
ଲୋକ ପ୍ରାଚ୍ଯରେ, ବିଦେଶୀ ଶୈଖିଶାଳେ,
ମାଗରାମ ମାହାତ୍ମା ଶୁଭଲେଖାନ୍ତି ଶୈଖିଶାଳେ
ରା କାଳିକେ ବିଦେଶୀତଥେବେ, ଏହି ଶୈଖିଶାଳେ
ଦାନ ଗର୍ଭଗର୍ଭକଣିଷ୍ଠେ ଶୈଖିଶାଳେଃ, “କମ୍ପି
କାପେ ଜୀବିତକାନ୍ତିରେ ରହୁଣିଲେଖାନ୍ତି
ଦାତରି ତ୍ରୟାକାନ୍ତିରେ ରହୁଣିଲେଖାନ୍ତି”

დღას, როსტომშია შვეიცარია მოუ-
ტანა თემურაზის „მოუსკენრობით“
აოსრებულ ქვეყანას. თემურაზის
პოლიტიკას ომი ერქვა და როსტო-
მისას — შვეიცარია, მაგრამ მშვეიცა-
რის ნიღაბს ამიღარებული პოლი-
ტიკა ისპანანისა ამჯერად ხმლით ძ
არა, ტებილი სიტყვითა და ოქროთ
ლამინდა საქართველოს „გათარე-
ბას“.

„ახალი ქართლის ცხოვრება“ ახა-
გაბრიონგვემს როსტომის დროინდელ
კითარებას ქართლში: „და განმრავალ
ლდა სახლისა ზინა მისისა სიძვა და არა-
წმინდება, ცოდვა იგი სოდომ-გომო-
რული და მედაობა... განძლიერდნენ
თათარი და კალივერბეგნ ქართველ
ლთა ჰედა, და რომელნიცა იყვნენ
ქართველინ, მოყვარენ წესისა მათი-
სა, მედავი და ბილწების მოქმედინ
დიდად პატივცემდა მეფე როსტო-
მა პეითხვდა და უსმენდა მათსა, და
რომელნიცა იყვნენ სიმართლისმოქ-
მედინ და წრფელი გულითა და
ცოდვის მორიდალნა, მათ არას პა-
ტივცემდა და ცუდს კაცს ეძახდე-
და შეუძლებელსა. და იყვნენ დღი-
თი-დღე სხასა და განცხრობასა ზინა
სოლო სულისათვის არარას ზრუ-
ნვიდენ“.

დოკოებასა და განგებას როსტომ
მეფის მხარე ეჭირა.

ეს სტრიქონები, აღმართ, ჩრდილოეთ მთების მიმდევარ კომეტურის უკუკი გვაცხლეს თევზე მურა გადასახადის ბიოგრაფია. როგორ არ შეიძლოს მეცნ-პოლიტის გული აღმურობის მწვავე ტკივილმა, როდესაც წუთისი თევზე უდირსად უმასპინძლდება ღირსეულს.

მაგრამ 1648 წელს ჭერ კიდევ
ბუუტავს იმედის ნალევერდალი. სპოც
წელს მიღწეულ მეცენატებში
დალლილი მკლავის იმედით თუ ახარა
აქვს, სამაგიეროდ სიმამაცით განთ-
ქმული ვაჟიშვილი ეგულება — საიმედო
მეტყვიდრედ — დაოუნა. ბატონიშვილი,
რომელმაც ყიზილბაშებთან ამში
უნდა გააცოცხლოს თემიშრაპის
ძველი სახელი. სპარსელი ისტორია-
კონი ასე მოიხსენიებს თემიშრაპის
ძეს: „დავუდ-მირზა, რომელიც გან-
თქმული იყო თავისი სიმამაცით და
გამჩენაობით და რომელებდაც ამ-
ყარებდნენ იმედს თემიშრაპ-ხანი და
ურქმუნონა“.

თეიმურაზმა ორად გაყო ჭარი.
თვითონ თიანეთს დაადგა, ხოლო
დაუზუა ბატონიშვილი ქიზის გაგ-
ზავნა. როსტომი თავს დაესხა თეი-
მურაზს ქართლის სპათ, რომელსაც
სარღლობდნენ ვახტანგ მუხრანის ბა-
ტონი (მომავალი მეუკე ქართლისა) და
ზაალ ერისთავი. ბრძოლა გაიმართა
სოფელ ულლისთან და დამთვრდა
თეიმურაზის დამარცხებით. მძიმედ
დაჭრილი ჩევაზ ჩოლოვაშვილი ასე
გამოეთხოვა თეიმურაზს: მე მოვმკ-
ვდარვა შენის სამსახურისა და
ერთგულებისათვის, ჩემი თავი თქვე-
ნი ჭირის სანაცვლო იყოს. სარდ-
ლის დალუბევმ აშალა კანიონ, გვაუ-
წევდს მეგმატიანე, და გამარჩევების
სასწორი როსტომის მხარეზე გადახ-
რიოდა.

XVII ს. სომეხი ისტორიკოსი ჰა-
ქარია ქანაქერცი გადმოგვცემს: და-
თუნა ბატონიშვილმა დაინდო მამის
სიბერე და ბრძოლის ველზე გასვლის
ნება არ მისცაო. ყიზილაშთა ლაშ-
ქარი (გამალ-ბანის სარდლობით) თუ-
რმე იმყოფებოდა ალავერდში, ერთი
ნაწილი კი გაუკანიათ „მილანელის
მხარეს, ჩასასატრებლად“. რას უნდა
ნიშნავდეს ეს „მილანელის“ მხარე? (მ.
ბროსე, რომელმაც ურანგულად
თარგმნა ჰაქარია ქანაქერცის თხქუ-
ლება, შეინიშნავდა, რომ სახელშოდება
„მილანელი“ არ გვხვდება არც ერთ
წყაროში. მ. დარბინიან-მელიქიანის
მიერ შესრულებულ რუსულ თარგ-
მანში ზემოხსენებული ტომონიში
საირთო პატოვილობოდა).

თუ გავითვალისწინებთ ქართულ
წყაროებში დაცულ ცნობებს მეორე
ბძნოლის აღვილის შესახებ, „მილა-
ნელის“ ამცნობაც აღარ გავვიტორ-
დება. ე. წ. „პარიზის ქრონიკის“ მი-
ხედვით, ბძნოლა მომზადა „ქიხიფის
ბოლოსა, ძევე ანაგა“, ვასუშტი ბა-
ტონიშვილის ცნობით — სოფელ მა-
ლაროსთან. როგორც ცნობილია, ეს
სოფლები ერთმიერობის მეობლად
მდებარეობენ. თუ კენცნობით ამ ინ-
ფორმაციას, უნდა ვითვიქოთ, რომ
ზაქარია ქანაგერცის „მილანელ“ უნ-
და ნიშანვების სოფ. მელანანს, რომე-



ԱՐԵՎԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ივანება იმ დამეს ვერ შეძლო ცდე-
ბის ჩატარება, ბედი არ სწყალობდა.
გამოთვლებშიც შეცდა, ხელიდან
არაფერი გამოუდიოდა. თვითონაც
ვერ გარეკეულიყო, რა ნდებოდა მის
გონიერაში.

უურში ისევ ის ნალვლანი სიმ-
ლერა ჩაესმოდა. უნდოდა, როგორ-
მე დაცვიწყებინა, მაგრამ ვერ შეძ-
ლო. თითქოს საათის ქანქარაც იმ
მელოდიას გამოსცემდა მოძრაობი-
სას, იგვიც ხმებს იმეორებდა სპირტ-
ჭურა და ამასც სტევნდა ორთქლის
მანქანის სარქველი, ეს სიმღერა
მოეხმოდა ყოველი წაკითხული
სტრიქონიდან. იმდენი სევდა და სი-
თბო იგრძნობოდა მაში, ეჭვი არ
იყო, გლეხი გოგონა მღეროდა. ყვე-
ლაზე მეტად კი გული იმაზე მოს-
დიოდა, რომ ამ სიმღერამ სულ
ააფრიაქა და მოსვენება დაუკარგა.
გადაწყვიტა, ხვალვე გაეგო, ვინ
მღეროდა და მაშინვე საკოქსა და-
ნადგარზე გადაწყვანა. იქიდან ვე-
ლარ გაიგონებდა მის ხმას.

როგორც კი გათენდა, ივანი მაღა-
როსკენ გაემართა.

“შუალისას, სასადილო შესვენების ზარი რომ დაირეკა, ისევ გაიხმა ის ქაღლების სიმღერა. ერთ-ერთი მუშა ქალი მღეროდა. ზაშვილი სუჯთა და წყრიალა ჩხა პქნონდა და იმას მღეროდა, რასაც გული უკარ- ხახებდა.

ივანმა მაზინცე იცნო წინა ჩიგე-
ბში მიმავალი მომლერალი. იგი სრუ-
ლიად ახალგაზრდა იყო, თევესმეტი
წლისა თუ იქნებოდა. ლურჯი ფილე-
ტი შემოტახნოდა მის ახალგაზრ-
დულ, კორსეტით ჭერ კიდევ შეუვი-
წრობელ უმშვენიერეს ნაკვთებს,
კვედა ტანის წითელი პოლო მაღლა
აეწია და ქამარზე დაემაგრებინა,
მოკლე პერანგი კი შვენიერ მუხ-
ოსტავამის მოვას თვარებათ, თება-

ბი მართლაც საოცრად ლაგაზი ჰქონდა, უკეტესი თვით ჰეგბესაც არ ექნებოდა. სახე სხვებივთ ქვანაშირის მრგრით ჰქონდა გამურული, მაგრამ მახვილ თვალს მისი სწორუბოვარი სილაგაზე შეუმჩნეველი არ დარჩებოდა.

შის განტემორებელ მშვენებას კი
მაინც მომხილავი გამოხედვა წარ-
მალებენდა, რომელშიც ერთმანეთს
ეხამებოდა თავდაჭრილობა და ბავ-
შური სიცელებები. საოცრად შვენიდა
სქელი, ზავი წარბები და მომლიმა-
რი ტუჩები, მიწიერი მტკერი კა-
ჩრდილს ვერ აუყობდა მის არამი-
წიერ ბრწყინვალებას. ან კი რას
დააკლებდა ქვანახშირის მტკერი ზა-
ვი აღმასებივთ მოელვარე თვალებს!
როგორც კი თვალები ივანს მიან-
თა, იმავე წამს ისეთი გრძნობა და-
უფლა, თითქოს აღმასებმა გასჭრეს
მყერლში მოთავსებული შინის საფა-
რი, რომელიც სიმებდოდ იცვალა მის
გულს ამგვარი თვალთა ისრებისაგან.
შავმა აღმასებმა შეკარგული გულამდე
და რალაც უხილავი ძალით შეატო-
კეს.

გლეხის გოგო მიესალმა. ივანი
მოგადიობული შეტყურებდა, სულ
გადავაწყიცდა, რისთვის იყო მოსუ-
ლი, რა უნდა ერქვა. იდგა იგ თვალს
ვერ აცილებდა მიმაკლ ჭალიშვილს,
იქნებ ერთხელ მაინც ვიოჩედოს
ეს ჭალოს მოუხსნიდა. ჭალიშვილებს
უნდა ახსოვდეთ, რომ პირველი შე-
ხედვით მამაკაცის გულში მოხვედ-
რილ იხას უკან მოხედვით თვითო-
ნევ ამოაძრობენ. მამაკაცს სულ გა-
უქრება პირველი შთაბეჭდილება და
იტყვის: „ჩვეულებრივი ჭალი ყო-
ფილაო!“

მაგრამ ქალიშვილმა არ მოიხედა,
თუმცა მის უკან მიმავალმა ერთმა
გოგონამაც დაუძინა: „ევილა!“ ამ-
ნანაგებთან ერთად ფარდულში შე-

ვიდა, ჩანთილან შავი პურის ნაკერი
და ვაშლი ამოილო და ჭამა დაიწყო.

თავბრულადგეული ივანი შინ დაბრუნდა. ცხოვრებაში პირველად იგრძნო, რომ მის ბინაში სიცარიელეს დაესაღვრებინა. პატარა შიგნაკი ამოილო, სადაც ინიშავდა ხოლმე ცნობებს მუშების ზესახებ. ამ გაკვინას სახელის „ვილას“ შემდეგ ეწერა: „ობოლი გოგონა, ავისი ხელფასით ინახავს უმცროს ხეობარ ძმას“.

გოგონა უშემცელად აღრეც ჰყავდა
ნაახი, მაგრამ გაშინ ყურალება არ
მიუქცევა. კოველ ზაბათს ხომ თვი-
ონი ურიგებდა ხელფასს მუშებს.
ალბათ, ციურების ყურებაში გამო-
რჩა მისი სახე.

— გადავწუვიტე, დღეიდან, ხელ
ფასი ორმაგად გაგიდილო.

— ହାତୁମି? — ଶ୍ରୀପଣ୍ଡା, ମେଲ୍ଲିଦ୍ଵୀପ
ଲମ୍ବା ଲା ତାଗିଲା ଫେରିବା, ଏହାକୁତୁଳେ
ତଥାଲ୍ଲେବିତ ଗାନ୍ଧିଯିରୁ ଉଠିଯାଇଛନ୍ତି।

— შევიტყვე, რომ ავადმყოფი ძმა
გყოლია, რომლის შენაძვაჩეც ნახე-
ვარი ხელფასი გეხარჯება და შენთ-
ვის ქაბის ყიდვასაც ვეღარ ახერხებ.
ვიცი, რომ პატიოსანი და წესერი
ბარ. ხშირად ვაჭილდოვებ ასე კარგ
ყოფაქცეის აღამიანებს. დღიუდან
ორმაგ ხელფასს მიიღებ.

— არა, მე ეს არ მინდა, — უპა-
სუხა ქალიშვილმა.

— რატომ? — ვერ დაფარა გას-
ცვიფრება ივანეს.

— სხვებზე მეტი რომ გადაშინა-

ან ახლა როგორ დაინახა შისი
თვალები?

ბოლოს, როგორც იქნა, ვაკედვა
ეს იყო საგსებით ნორმალური და
ნეიტრალური გრძნობა, უბრალო
სიბრალულის გრძნობა უდედამოლ
დარჩენილი ახალგაზრდა გოგონასა-
დმი, რომელიც იძულებული იყო,
ლოთის ანაბრად დატოვებული წე-
ბარი ძმისთვისაც ეპატრონა. ყიდუ-
ლობდა მისთვის ძვირადინირებულ
ჭამლებს, თვითონ ხმელა პურს და
ვაშლს სჭერლებოდა და მაინც ემ-
ცერებოდა. თანაც ეტუობოდა, პატ-
ოსანი და კარგად ალზრდილი იყო.

ივანი საბოლოოდ დაშვერდა, ქვანაგზირის მტკრით დაფარული მშვიდე ნიერი სახის დანახვაზე მისდამი სიბრალულმა უემიტოვათ გული, ხოლო ამ ნამდვილი ნიმუში უეუძღრებელ შიშველ ფეხებს და მუხლისთავებს რომ მოპრა თვალი, დაენანა მხოლოდ, რომ მათ ქვანაგზირის ნამტკრით ევებეჭე უშვებოდათ სიარული.

ମେଣି ଆଶରୀଳ, ଏ ପ୍ରମାଣ ମେଲାନ୍ତିର
କ୍ଷାତ୍ରମିଶ୍ରାର୍ଥୀଙ୍କୁ ଗର୍ଭନିବା ଲା ଗାଲ୍ପା-
ଶ୍ଵରୀରୁ, କ୍ଷାତ୍ରମିଶ୍ରାର୍ଥୀଙ୍କୁ ଗାଲ୍ପାରୁମାତ୍ରେବିନ୍ଦ
ତାଙ୍କୁ ଗୁଣ୍ଠିଲା.

ଶ୍ରେଦ୍ଧିଗ ଶାବତେ, ବ୍ସାଲାମିନ୍, ମୁଖେଦା
ହିକ୍ଷେଷ୍ଣାଦରିଙ୍ ମିଳିଲନ୍ତିର୍ବନ୍ ପାନନ୍ତାର୍ ଗା
ସାମରିକ୍ଷେଲାନ୍ ମିଳାଲେବାର୍. ରହିପା ପ୍ରାଣିର୍
ମାଗିଲାବ ମିଳାକଲାପିଲ୍, ଗ୍ରାନଟିର୍ ଜୀ-
ଲାଲୋଟାପିଲ୍ ବୋଥ୍ରିଲାପିଲ୍ ଏବଂ ହେଲ୍-
ମାର୍ଫିର୍ଦେଲ୍ ଅନ୍ଦରେଲାପିଲ୍ ମାରି,
ରତା:

ଲୁଣ, ଶ୍ରୀଲୁଙ୍କ ପତ୍ରକର୍ମସ, କଥା ହେ
ତକ୍ଷଣୀ ଶ୍ରୀଗାନ୍ଧୀଙ୍କ ପାଠ ଲା ମାତ୍ରିନ ଏହି,
ଏହି ଶ୍ରୀଲୁଣ୍ଠିନ, ଶ୍ରୀଲୁଙ୍କ ପତ୍ରକର୍ମସ, ଏହି-
କଥାଙ୍କରେ ପାଠିବାରେ ଦେଖିବାରେ ହେବାରେ ।

იგანი გაონგნებული დაბრუნდა თავის თთახში. ასეთი ჩამ არასოდეს განუცდა. ჩამდენი წიგნი წაუკითხავს, სად არ უმოგაჭაურია, რამდენი ქალი არ უნახავს, მაგრამ იმის ახსნა, რასაც ახლა განიცდიდა, მას არ ძალისდა.

არ უნდა, ჩემს საკუთროდად ჩათვალონა! არ იცის, რას ნიშნავს საკუთრობა, მაგრამ ის კი იცის, რომ უნდა მოერიდოს ამას. და ყველივეს ანგარიშმიუცემლად აკოტებს. ნამდვილი ველურია ანგელოზის სახით. როგორ განსხვავდება უკელა ქალისაგან! იმათვანიც, ვინც უცხვიშველა დადის და იმათვანიც, ვინც ფარჩხა-აბრძეშუმით იწონებს თავს.

და იგი ბოლოს მაინც ბიბლიური ევაა. ოღონქ არა ის, კინ შესახებაც სურენ არქეოლოგები, არამედ ას, ვინც პოტენციალური უკელაზე დირ-სეულის, მოხეს წარმოდგენითა შექ-მნილი. ევა, რომელმაც ჭერ არ იცის, რომ სიშიშვლე სირცევილია, რომე-ლიც თმებში ბაჟთასაც კი არ იწნევს და ყელს ნიუარების მძიევთ არ იმუ-კენებს, უდარდელად ეთამაშება გველს სამოთხის ბალში, მამაკაცის თვალში უკვე ქალია, თუმცა თვისი თვას ჭერ ისევ ბაგშვად თვლის, დე-ლობრივ სიყვარულს გრძნობს ხეი-ბარი მშისაღმი. მისი სხეული პლას-ტიკური ხელოვნების ნიმუშია, სახე-ზე სიწმინდის ნათელი ადგას, თვა-ლები ჯაღოსნური აქვს, ხმა მგრძნო-ბიარე, ხელით მითარევს ურიკას, ყოველდღიურ ლუქმაზე უიქრობს, სახე ზავი მტკრით მოხვრია და ათასგარი სისულელეზე მღერის. რო-გორ მეცოდება! ცოტა ხნის შემდეგ კი გაიფიქრა: რა საშუალოა, რომ



ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ
ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ
ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ

კარხანი მარგველაშვილი

„პორტრეტი ინდივიდის სახეა და
ამავე ღრმას თანამედროვე ცხოვრე-
ბის სახეც.

პორტრეტში საჭიროა გამოხატული იყოს ახალც თუ გარეგანი, ინდივიდუალური სახე ადამიანისა, არა აბერ ზინგანი სახეც. ამას გარდა პორტრეტში გამოხატული უნდა იყოს სახე საზოგადოდ ადამიანისა — წერდა დავით კაკაბაძე 1919 წელს თავის „სამხატვრო წერილებში“. მაშინ დავით კაკაბაძე 30 წლის იყო. უკვე უკეთისილი ჰქონდა საკუთარი ხელწერით ამერიკულებული სრულყოფითი ტალენტი — „დედის პორტრეტი“, „მამის პორტრეტი“, „მშის პორტრეტი“, სამი „ავტოპორტრეტი“, „ებბისტური ავტოპორტრეტი“, და ბოლოს „იმერეთი — დედაჩემი“. მათში სრულადა განხორციელებული მოთხოვნები, პორტრეტულ ეანოს რომ უყვენებს მხატვარი (კუბისტური ავტოპორტრეტის გამკვეთი). ამათგან „იმერეთი — დედაჩემი“ სიმბოლოდ, ხატად აღიქმება და პორტრეტული ხელოვნების შედევრს წარმოადგენს.

იმავე წერილში მხატვარი გამო-
თქვას რწმენას:

„პორტუგალის სურათების რიგში
განსაკუთრებული აღდილი უკავია,
ის თვისულება, რომლისეკენ ადა-
მიან ყოველთვის მიისწრავის, ძო-
ერ შეზღუდულია მხატვრისათვის
პორტუგალში“.

აღმართ ამის გამო, დავით კაჯახაძეს თითქმის 33 წლის მანძილზე პორტრეტი აღარ „შეუტმნია. მეტაც, 1921 წელს „შურბლების გამყიდველისა“ და „ბანანების გამყიდველის“ „შექმნის შემდეგ მას აღამიანის სახე

ას გამოხატვას სურათზე. მთლიანდ 1941 წელს შეცვადა, დახურა ახალგაზრდა მეუღლის ეთერ ანდრიანიკაშვილის პორტრეტი. შეასრულა კიდევ საუცხოო ეტაზდი ჟერა
ფერებით, მაგრამ ეს იყო და ეს. როგორც ქალბატონი ეთერი იგონებს, დავითმა ვერ შეძლო, ვერ აიძულა თავი, რომ დასრულებული პორტრეტი შეექმნა...

როცა „ფორმალისტი“ დავით კა-
კაბაძე 1948 წელს სამხატვრო აკადე-

მიიღოან დათხოვეს, შიი იხ შემოქმედებას უარისძიებივი სივიწროვეც აღნიშვნება. ამ „ნაკლის“ დასძლევად 1951 წელს იგი ქმნის სტალინის გამოსახულებას. სწორედ გამოსახულებას და არა დაზღური ცერენტრის ნიმუშს — პორტრეტს. გარეკვეულ კომპოზიციულ გზას მიაგნო მხატვარმა — თავის პრინციპებაც არ უდღლატა და სტალინის გამოსახულებაც შექმნა. ოღონდ ამისთვის მას ახალი მეთოდის გამოყენება დასჭირდა.

ଓର୍ଗନିକ୍ ମହିଲେଖାବାନୀ ସାବଧାନ ମାତ୍ର
ପ୍ରୁଣିଲୋଦିତ ଗାଥିଂସାର୍କୁଲେବିସ ଏଲ୍-
ଗ୍ରେନ୍ସ ମିସେସ୍‌ଲାଇ ମେଟରିକ୍‌ସ ସାଲ୍‌ସ୍-
କ୍ରାପିନ୍‌ଡ ମିସ୍‌କ୍ରୁପାରିମା ସ୍କାଲିନ୍‌ସ ସାବ୍ର
ଅର୍କିଟା. ସାଥି ମାଝେତିପ ଗାଯାରତା (ପିନ୍-
ନ୍ ମିସ୍‌କ୍ରୁପାରିସ ପିନ୍କାଲ ଏର୍କିପାଥୀ ନିନ୍‌କ୍ରେ-
ବା) ଏବଂ ମନ୍‌ଦୀବାରାଗ୍ରେବା ଏଷ୍ଟାରମିନ୍‌ବର୍ଦ୍ଦମ
ମିସ୍‌କ୍ରୁପାଥୀ ସାବଳ୍‌କ ମେୟରିନ୍‌ବର୍ଦ୍ଦମ ମିସ୍-
ଏଲ୍‌ଗ୍ରେଵତା ଗମିନ୍‌ପ୍ରେରଣାଶ୍ରୀ ମିଳି ଏବଂ ମନ୍‌ଦୀବା-
ର୍ଦ୍ଦମ ତାମିଳାଶ୍ରୀ. ଏହି ମେଟରିକ୍‌ସ ସ୍ବେଚ୍ଛା
ପିନ୍କାଲିନ୍‌ବର୍ଦ୍ଦମ ବାବିଲ ଏଲ୍‌ଗ୍ରେବନ୍ସ ମାତ୍ର
ମାତ୍ରମା.

საზოგადოებრივი მდგომარეობით,
თუ თავის პირვენეული თვისებები-
ით გამოჩერებულ არაერთ ადამიანს
შეხვედრია დავით კაკაბაძე და არა-
ერთ მათგანთან პქნინა სიახლოევი
მაგრამ შექმნა მხლობ საკუთარი
თავის, დელის, მამის და ძმის პორ-
ტრეტები. ახერა ცნობილი დღეს. მა-
გრამ თუ 1952 წლის 16 მაისს „ი-
ტერატურა და ხელოვნებაში“ გამო-
ქვეყნებულ ნეკროლოგ კურალე-
ბით წავიკითხავთ, ვნახავთ, რომ და-
ვით კაკაბაძის მიერ შექმნილ შეხა-
ნიშნავ პორტრეტთა ზორის მოხსე-

ნებულია გალაკტიონ ტაბიდის პორ-
ტრეტიც. რა თქმა უნდა, სიბმოლუ-
რი და მეტად მინიშვნელოვანი ფაქ-
ტია ამ ორი ბუმბერის შეხვედრა,
საუცხოო თემაც კვლევისათვის, ჩაგ-
რამ რატომლაც ეს ფაქტი აქამდე
უყურადღებოდ იყო დარჩენილი.

1920 ଫୁଲିଥ ଓ ମାରକୁ ତଥିଲାଇଥ ଶିଳ୍ପ
ସାକ୍ଷେପିତ୍ତିଗୁଣ ଦୟାତରିଶି, ଗାନ୍ଧାରିତା
ଗାନ୍ଧାରିତାକ ତ୍ରାଣିକୀ ସାଲାମି. ଗାନ୍ଧାରିତା
ମହା „ବାକ୍ତାଲିକ ବାଜିରେ“ ଏହି ମନ୍ଦିରରେଣ୍ଡା
ଅନେକି ପାନ୍ଦ୍ରାତିକ ଘରାପୁରୁଷ ପାନ୍ଦ୍ରା
ରେତରାଙ୍କ ଉତ୍ତରାଙ୍କ ପିନ୍ଧିରେଣ୍ଡା ଦେଖିରିଛୁ
ବାମାଜେବୁଙ୍ଗା. ପାନ୍ଦ୍ରାତରେତିକେ ବାରାକ୍କୋ
ପାନ୍ଦ୍ରା ବୀବି ନିନ୍ଦିପାଇଲୁଥିଲା ଏହି ଏହି.

საქართველოს ლიტერატურის მუზეუმის გალაკტიონ ტაბიდის ცონდაში
ში ინახება ორი დასტამბული ფურცელი (% მებით 85 X 25 სმ²). ერთ
მათგანი, როგორც ჩანს, ყდის როლ
საც ასრულებდა. მის მარცხნა, ზე
და კუთხეში, მოთავსებულია ვალერ
ჭვარიძის ფოტო წარწერით. ფრჩხი
ლებში წერია „მომღერალი“. მარ
ჭვენა, ქვედა კუთხეში, კი გალაკტი
ონ ტაბიდის იდევე გრაფიული პორ
ტრეტი, ინიციალებით „დ. ჭ.
ფრჩხილებში — ხიტყვების ავტორი“
დაგონალზე დიდი ახორებით აწერია
„მერი“, მოელი გვერდი დიდი გემო
ვნებით არის გაფორმებული გრაფი
კულად.

ამიავე ცურცლის მეორე შეარე
ჭედა კუთხეში წერია — „სიტყვებ
გალაკტიონ ტაბიძის“, მარჯვენა კუ-
თხეში კი — „მუსიკა მასესენისა“
შუაში, ცოტა ქვემოთ, დეკორატიულ
ჩარჩოში — „მერია“, ამის ქვემო

ପାତ୍ରାରା ଆଶେବିତ — „ଦୀନଙ୍କାତ
ମିଥ୍ଯାରୁତ“ ଦା ଶୈଖରଣ ଥିଲୋକ ନିର୍ମଳ
ଦିନ ଏହି ଶୈଖରଣକୁ ନିର୍ମଳ ସିନ୍ଧୁତ୍ସବରେ
ଅର ଆଲୋଚନାବେ.

მეორე ფურცელი მთლიანად ხა
ტებს უჭირავს. ხაზებს შორის კი სა-
თანადოდ დამარცლული ხიტყვები

„ოპ, დღეს შემოდგომა,
შემოდგომა,
სულს კრისტენი
აღარ სურს ვაზითქმის დოკომიტება
დაქრის ვარდების კვდომად,
ნაჟო მერი
შენი ლანდი ცისფერი!
როგორც შორი სისმარი.
ომ! მარადის,
მარადის მახსოვბარ!
მახსოვს თვალთა შენთა დაშე,
მერი!
ოპ, დაუნდობლად
მომკლავს უშენობა.
წარსულის კარგი გრძნობით!
შემოდგომა
შენს ბაგეებს მაგონებს,
ვწუხვარ,
მშვიდობით
მერი!!“

ეს ტექსტი 1916 წლით დათარიღდება და კარგად ცნობილი ლექსისა „ო, შემოდგომა დღეს...“ ვრცელი ვა-რიანტია (გ. ტაბიძე „ჩრიული“ 1973 წ. ვაკერდი 128) და გალაკტიონს უდა-ვოდ ამ სპეციალურად შერჩეული მუსიკისათვის შეითხვავს. ასე რომ მრავალმხრივ საყურადღეოა ამ ნო-ტების მიკვლევა. პირველ რიგში კი, თქმა არ უნდა, მეტად საინტერესო მისია ანგარიშება.

საბჭუნაროდ, ნოტების ფურცლებს
თარიღი არ ახლავს. გამოცემის თა-
რიღის დასადგენად შეიძლება დაგ-
ვებშაროს პირველ გვირჩევის მოცე-
მული ინიციატივია: „გამოცემა ნიკო-
დერბიძაშვილისა“, „ფასი 15 მარტი“
და დეკორატიული ჩარჩოს გარეთ
აწყობილი წარწერა — „საქარ. რესპ.
ქალაქთა კავშ. სტამბა“. სავარაუდოდ
გამოცემის თარიღი 1918—1919 წლე-
ბი უნდა იყოს.

ପେନାର୍କର୍କୁଳିଲ୍ ଶୈଖମଣିଙ୍କ ତାରିଖିଲ୍ ଲା-
ଲାଗିଲ୍ ଉପକ୍ରମେଦତାଙ୍କ ଶୈଖର୍କୁଳିଲ୍ ଜେଣ
ମନ୍ଦିରକ୍ଷେତ୍ରରେ ମଧ୍ୟ ମିଶ୍ରକ୍ଷେତ୍ର, ରାମ ଲୋ-
କ୍ରମାର୍ଥକ୍ଷେତ୍ରରେ ମହିଦେବଶିଳ୍ପ ଲାପୁଲାଙ୍କ ଗା-
ଲାପୁଲାଙ୍କିଲ୍ ଉପକ୍ରମେଦତାଙ୍କ ମହିଦେବଲ୍ଲେଖ-
ଦା ଉତ୍ତାରିଲାମା 1916 — 1917 ଫିଲେବ

ში დავით კაქაბაძე საქართველოში
არ ჩამოსულა, ხოლო პეტერბურგში
მისი გალაკტიონთან შეხვედრა გამო-
რიცხული არა, მაგრამ ნაკლებად მო-
სალონდნელია. ამიტომ პორტრეტის
შექმნის თარიღი 1916 წლამდე ან
1918 — 1919 წლებშია სავარაუდო.

ეს პორტრეტი ფანჯრით არის შეს-
რულებული. მასში სრულყოფილა
და განხორციელებული პორტრეტუ-
ლი უანრის კაქაბაძისეული მოთხოვ-
ნები. აქ მხოლოდ ხაზით, ზეცეპინ,
ღონიერი და სუფთა ხაზითა გად-
მოცემული გარეგნული მსგავსებაც,
პორტრეტის სულის რევოლუციურობაც
და ლირიზმიც. ესაა გალაკტიონ ტა-
ბიძე და ესაა სიმბოლო რევოლუ-
ციური ეპოქის ლირიკობი პოეტისა.

შეოცე საუკუნე ქართული პოეზია
ის ისტორიაში დარჩება, როგორც
გალაკტიონის საუკუნე. ქართული
სიტუაციათვის რევოლუციურ ბრძო-
ლაში კი გალაკტიონმა ახალგაზრდო-
ბაშიცე გაიმარჩვა და მომავალში
მნიშვნელოვანი იქნება სწორედ ახა-
ლგაზრდა, რევოლუციური, გამარ-
ჩებული, თუმცა სევდანარევი გა-
ლაკტიონის სახე. დავით კაქაბაძე
გალაკტიონის პორტრეტის შექმნით
შთამომავლობას სწორედ ახალგაზრ-
და, გენიოსი პოეტის, ფორმულასა-
ვით ტევადი, ლამაზი პროფილი უსა-
ხსოვრა.

და თუკი შეიძლება მხატვრისა და
პოეტის შემოქმედებას საერთო მო-
ქმების, თუ მათ შორის რამებ პა-
რალეოს გავლებას შევეცელებით, მა-
შინ უდავოდ დავით კაქაბაძე და
გალაკტიონ ტაბიძე დაგვიდგება წყვი-
ლად თვალწინ — ორი ბუმბერაზი,
საუკუნეს რომ გადაწვდინეს ხმა.

მის კუნძულების ცენტრი

ცენტრალური

ჭერ კიდევ შევხდებით ისეთ ადა-
მიანებს, რომლებსაც სჭერათ, რომ
ვარსკვლავები წერიალებენ. სჭერათ
იმის მიუხედავად, საკუთარი უურით
მოუსმენიათ თუ არა. ასეთ ადამია-
ნებში ერთი პატარა ბიჭუნაც ერია.
ბიჭუნა ვიოლინოზე დაკვრას სწავ-
ლობდა, თუმცა, სამარავ უგულიდ
ეყიდებოდა ამ საჭერას. იგი მუდამ იმ
ციურ, ბერივან მუსიკაზე ოცნე-
ბობდა, რომლის შესახებ მხოლოდ
ზღაპრებში წაეყითხა.

გვიან ლამით, როცა ყველას ეძინა,
ბიჭუნა წამოჩდებოდა ლოგინში, და
სარკმლიდან შეცყურებდა მოწმენ-
დით ცაჲე მოციმიმე ვარსკვლავებს
და ელოდა, როდის აწერიალდებოდ-
ნენ ისინი. ამ ლოდინში ხშირად ჩაბ-
ინებია კიდეც, გამოლვიძებისას თა-
ვის თავზე ჭავრიბდა, ალბათ, სწო-
რედ მაშინ აწერიალდნენ ვარსკვლა-
ვები, როდესაც მე ჩამებინაო.

ერთხელ, განთავისას, როცა ერ-
თი ბირი ძილი წყალხაც კი მოუვა,
უკვე თვლემამორეულს ჩაესამ მელო-
დიური ნაზი წერიალი.

ბიჭუნამ მაშინვე ფართოდ გაახი-
ლა თვალები, სმენა დაძაბ.

ახლა უფრო გარევევით გაიგონა
წერიალის ხმა. ჭერ შორიდან მოის-
მოდა, თანდათან მოახლოვდა, გა-
დლიერდა და... გაოცებულმა ბიჭუნამ
ფართოდ გახელილი თვალები კიდევ
უფრო დაჭიტა; ცაჲე ვარსკვლავები-
ჭუნა მოფრინავდა. ვარსკვლავით
მოციმიმე შუქში გახელებს ხელში
ვერცხლისურად მოეღვარე ჭადო-
ნური ხემი ეჭირა, სწორედ ამ ხემის
შეხებისას წერიალდნენ ვარსკვლა-
ვები. დიღი, ბრძლებიალ ვარსკვლა-
ვები ბროლის ლარნაკის მსგავს
შეღერ ბერებს გამოსცემდნენ. პა-
ტარები ვერცხლის ზანზალებივით
წერიალდნენ, და ბიჭუნამ თავისი
უურით კარგად გაიგონა, ვიოლინის
მსგავსი ხმაც აშერად ისმოდა ჭა-
დოსნური ხემის უკველი შერხევისას.
უკველა ეს ხმა ერთდებოდა საამო,
პატარები მელოდიად და იღვრებოდა
ზეციდან ზღაპრულად მშვენიერი,
ციური მუსიკა.

გაოცედა ბიჭუნა. ამას კი არ მო-
ლოდა. არსად წაეკითხა, ვარსკვლა-
ვიბიჭუნა აწერიალებსო ვარსკვლავებს.
გაოცების გამომხატველი ხმამაღალი
შეძახდა აღმოხდა. ვარსკვლავებიჭუ-
ნამ გააგონა იგი. შეერთა და ხელი-
დან გაუვარდა ჭადოსნური ხემი.

თითქოს სიმი გაწუდაო, ისე დაის-
ლერა ამ ზროს ხემია, ცაჲე ვერცხ-
ლისფერი მეტეორივით გადაიტეროლა
და საღაც ძალიან შორს დაცა-
ვარსკვლავებიჭუნა გაშინვე გაქრა.
დაღუმდნენ ვარსკვლავები, აღარ
წერიალდნენ.

ვინ მოსოფლის, კიდევ რამდენი
მამე გათხენა ამის შემდეგ ბიჭუნამ.
საათობით შეპურებდა ვარსკვლავე-
ბიან ცას და ელოდა, მაგრამ აღარ
მოფრენილა ვარსკვლავებიჭუნა. ღუმ-
დნენ ვარსკვლავები. მოციმიდე
თვალებით ჩამომურებდნენ ზეცი-
დან და თითქოს ისინიც რაღაცას
ელოდნენ.

დარღობდა ბიჭუნა. თავს დამნაზა-
ვედ თვლიდა, რომ ვარსკვლავებიჭუ-
ნას ჭადოსნური ხემი დაკარგა და
მის პოვნას ნატრობდა. იქნებ გაშინ
მაინც მოფრინებლებო ვარსკვლავებიჭუ-
ნა. ბევრი ეძია, მაგრამ არც ჭადო-
ნური ხემი ჩანდა ხადმე.

ციური მუსიკის მოხსენას რომ
ვეღარ ეღირისა, თავის ათვალისწუნე-
ბულ ვიოლინის მიაპყრო მთელი
გულისყური. ვიოლინის ხმებიც ხომ
ერია ვარსკვლავების წერიალში.
გულში მტკიცედ გაღაშვილითა, სრულ-
ყოფილად დაუფლებოდა ამ ჭირე-
ულ ინსტრუმენტს, ნამდვილი თხ-
ატალი გამხდარიყო და ისე აუდერე-
ბინა ვიოლინი, ვარსკვლავების წერი-
ალი ჩაექსია მის ხმაში.

სავარავიშოების მომაბეჭრებ ელ-
წრიალში შეუმნინელად გაიღინენ
წლები. ბიჭუნა გაიზარდა, დავაუკა-
ცდა, მართლაც ნამდვილ დიღონსტა-
ტურ იქცა. ხშირად იშვევდნენ კონ-
ცერტებზე. აღტაცებით უკრავდნენ
ტაში მის უკველ გამოსვლას. ყვავ-
ლებს უძღვინენ.

მაგრამ თვითონ თავისი თავის უკ-
მაყოფილ იყო. ამიტომაც მუდამ
თავდასრული იდგა სცენაზე. მუდამ
მოიდებოდა და იდობდა. და როცა
თავის მაღალა ასეთი შემთხვევაში
საცავი გადასცემდნენ.

და როცა ეძია ბიჭუნა და იდგა სცენაზე.
უკველი და თავისი ბავშვობის
ოცნებას იდგა უკველუცვლელად.
უხმობდა, და იდგა თავისი ბავშვობის
ოცნებას.

მუსიკის გამოსახულების შემთხვევაში
ნამდვილ და იდგა სცენაზე.

მუსიკის თმები ჭერ შევერცხლა,
მეტე თოთქმის სულ მთლად გაუთე-
რიდა. მისი ისტატომა კიდევ უფრო
დაიხვდება. საღაც აღარ მოდიოდნენ
მის მოსახმენად.

თვითონ ისევ უქმაყოფილ იყო.
ამდენი წლის თავდაუზოგავი შრო-
მის შემდეგაც ვერ ჩაქათოა ვიოლი-
ნის ხმაში ვარსკვლავების წერიალი.
ახლაც კი, თავისი ცხოვრების მიწუ-
რულს, არ აგიშედებოდა ის მშვენი-
ები, ციური მუსიკა თავისი მაღალი
დაუცვიშებარ დამტეს რამ მოიხ-
მინა.

და ერთხელ, გვიან ლამით, ის ჭა-
დოსნური ხემი თავის ითაზი იმო-
ვა. ვიოლინის გვერდით იდო ისე,
თითქოს იქ იყო მისი აღგილი და
არა სხვაგან ხადმე.

გაოცდა მოხუცი მუსიკისი, აქ
როგორ აღმოჩნდა ჭადოსნური ხე-
მი. აკი თავისი თვალით ნახა, საღდაც
ძალიან შორს რამ დაცა.

აიღო ხელში, შეათვალიერა და
გულით გაიხარდა. ნამდვილად მოელვარე
ხემი იყო...

გამოვიდა გარეთ, ვარსკვლავებით
მოჭედილ ცას ახდედა. უმთვარო და-
მე იყო. ღრუბლის ფოთილაც კი არ-
სად ჩანდა. სულ პატარა ვარსკვლა-
ვებით კი შეაფილ გამოირჩეოდნენ
ჩამუქებული ცას უკონებელი ხემი. ძალიან
ჰგავდა ეს ლამე მისი შორეული ბა-
ზობის ღამე.

ინატრა ცისკენ თვალითყრობილმა-
მოხუცი მუსიკისმა, ნეტავი ახლაც
მოურინდებოდეს ვარსკვლავებიჭუ-
ნა და ამ ჭადოსნური ხემით აწერი-
ალებდეს ვარსკვლავებს.

დიღხანს იდგა უკველუცვლელად.
უხმობდა, და იდგა თავისი ბავშვობის
ოცნებას.

თითქმის გაილია ღამე. სადაცა გან-
თადი დაიწყებოდა. ნამისან დაწ-
მენდილ, ბრძლივით გამჭვირვალე
პატრიში კიდევ უურო მეტილი აუშ-
კაშდნენ ვარსკვლავები და თითქოს
საცავა აწერიალდებოდნენ კიდეც, მაგ-
რამ არსად ჩანდა ვარსკვლავებიჭუ-
ნა და ჭიუტად დუმდნენ ვარსკვლავება.

გულდა უკვეტილმა, მთელი ღამის
ლოციით დაღლილია მუსიკისმა
აიღო თავისი ვიოლინი, გადასახური
ხემი მოიხარება და ურთხილად შე-
ეხოს სიმებს.

მოესმა, როგორ გამოხმაურენ

High -
Voltage

საქართველოს სსრ დამსახურებული არტისტი, საერთაშორისო კონკურსების ლაურეატი ეთერ ანგაფარიძე ეკუთვნის ახალგაზრდა საბჭოთა პიანისტების იმ პლეადას, რომელთა საშემსრულებლო ხელოვნება დიდი ხანია, გამცდა ჩვენი ქვეყნის საზოვრებს.

მისი შემოქმედებითი გზა თვავიდანვე ჰარმონიულად წარიმართა. ეს განაპირობა ბუნებრივმა ნიჭმა, შრომისმოყვარეობამ და მუსიკალურმა ოქახმა. „დედა იყო ჩემი პირველი მშვენიერი და მკაცრი მასწავლებელი“, — ამბობს ეთერი. მან დედის ხელმძღვანელობით გადადგა პირველი საშემსრულდო ნაბიჯები.

თორმეტი წლია, იგი შთაგონებული შემოქმედებითი ძებულით მისიწრაფის ახალი, რთული მხატვრული სახეების აღმისა და გადმოცემისათვის.

ეთერ პაგაფარიძემ თერომეტკლასიანი გიათლება ზ. ფალია-
შვილის სახელობის საშუალო სპეციალურ მუსიკალურ სკოლა-
ში მიიღო დამსახურებულ პედაგოგ მ. ჭავჭავანიძის საფორტეპია-
ნო კლასში.

ცხრა წლის ასაკში მან გამართა პირველი სოლო კონცერტი, სადაც გამოავლინა კარგი პიანისტური მონაცემები, ამის შემდეგ იგი ხშირად გამოდიოდა კლასის, სოლო და სიმფონიურ კონცერტებზე.

1972 წელს ამიერკავკასიის მუსიკოს-შემსრულებელთა კონკურსში თექვსმეტი წლის გოგონამ მოიპოვა პირველი პრემია. ამ

ვარსკვლავები მელოდიური, ნაჟი
წერიალით.

შეკრთა მუსიკოსი, შეწყვიტა დაკ-
ვრა. ზეცისეუნ აიხედა.

დაღუშვილნენ ვარსკვლავებიც, აღარ
წკრიალებდნენ. ჩამოპყურებდნენ ზე-
ცილან მოლოდინით სავსე მოციქუ-
მე თვალიერით.

ისევ ასწია ხელი. გადოსნური ხემი
გაუსვა სიმებს. ისევ აწკრიალდნენ
ვარსკვლავები... როგორც ღოდესლაც,
მის ბავშვობაში.

ହିସେଲ୍ଲୁ କେଣ୍ଟିତ, ଉପରେ ହେବାରୁଗୁଡ଼ୁ
ଲାଦ ଗୁରୁତ୍ବରେ କେମି ବେଳେବାନ୍ତିରେ ଉପରେ କଥା-
ମାଲାରେ ଏକରୀତିରେ ବାରିକେଲୁଗୁଡ଼ିରେ,
ମନାକ୍ଷମତିରେ କାନ୍ତିର ଦେଖାଇବା
ରୋଗାନ୍ତି, ମେଲୁକୁଣ୍ଡି ତାଲିକରେବା, ମିଶ୍ରିତ
ବିନ୍ଦୁରେ ମୁଖେଯିବା ଏହି ଜ୍ଞାନକ୍ଷେତ୍ର ମେଲୁ-
କୁଣ୍ଡି ତାଲିକରେବା, ତାଲିକରେବାକାଶମେରୀ-
କୁଣ୍ଡି ମେଲୁକ୍ଷମରେ ମିଶ୍ରିତିରେବା
ମନୀମେ ତୁମରିତି, କାନ୍ତିର କାନ୍ତିର କାନ୍ତିର
ମନୀମେ... କାନ୍ତାରା ମିଶ୍ରିତକାନ୍ତିର ଏକାକି-
ରାକୁରିନ୍ଦାଗୁଡ଼ି ବାରିକେଲୁଗୁଡ଼ିରେ ମନୀମେ-
କାନ୍ତିର ବାରିକେଲୁଗୁଡ଼ି ବେଳେବାନ୍ତିରେ

ନାମପ୍ରଳାଦ ଶାନପ୍ରରାଜ ମହାକଳେଖଦୂଷ
ଗାର୍ହୀକଲ୍ପାଯୁଧେ ଶିଥରେଥିଲା ଏବଂ ଏହି
ରହାଲେଖଦ୍ଵାରା କାଳେଖନ୍ତରିଣ ବ୍ୟଥିତ. ଏହା
ଅଧିକରିତ ଉଥରାଜ ଗାଥିଲେଖଦୂଷ ଶାନ୍ତ-
ମେଲେ, ଉଥରାଜୀ ଦାଶ୍ଵିଦିଃ ପାରାତନିନ୍ଦା
ଗାନ୍ଧୀଲୀଲା, ମେରାପ୍ରକାଶ ତଥାଲେଖଦ୍ଵାରା ବ୍ୟଥିତ
ଏହି ଶୈଥିଲେଖପ୍ରକାଶରାନ୍ତରେ ଏବଂ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ
ଏହି, ରହାଲେଖପ୍ରକାଶ ତଥାଲେଖଦ୍ଵାରା ଶୈଥିଲେଖରାନ୍ତରେ
ଲୋକଙ୍କାମାତ୍ର କାରାଶି ମହାରାଜା ମିଶ୍ରଜ
ରହାଲେଖ ଗାର୍ହୀକଲ୍ପାଯୁଧିକୁଣ୍ଠାବ.

ରୁହା କ୍ଷାଲନେନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଶେଥିଲେ ଡାକ୍ତରୀ
ଡାକ୍ତରୀ, କ୍ରାଂତିକ ଏବଂ ମୋହନେଶ୍ଵରିଙ୍କ କଥା
ଶେମନ୍ଦ୍ରିୟରେ,

თავი ასწია და მიიხედ-მოიხედს,
მოელი ქუჩები, სადამდეც კი თვა-
ლი გასწვდებოლა ხალხით იუ საგ-
სე. ყველა კარი და სარტყელი გამო-
ელოთ, ისეთზიც კი, წლობით რომ
იუ დაგმანული. ყველგან ადამიანე-
ბი იძგნენ. აღტაცებისაგან გაბრწყი-
ნებული თვალებით მისკენ იურუ-
ბოდნენ და დაუსრულებოლა უკავ-
ლენ ტაში. როგორც მთი ნაწევეტ-

გამარჯვებამ გზა მისცა საერთაშოისო კონკურსისაკენ. ჩერდებული წილის ეთერმა ვ. ჩაიკოვსკის სახელობის მუსიკოს-შემსრულებელთა კონკურსში დაიკავა მეოთხე დაგილურ კუნძულურ კონკურსში მომზადებაში კონსულტაციებს უწევდა მრავალ ქარისტა ვატორის პროფესორი ვერა გარნატავა. მაგანიკვების შეძლებ ეთერი უგამოცდოდ ჩარიცხეს მოსკოვის კონსერვატორიაში პროფესორ ვ. გარნატავას კლასში, რომელთანაც ამთავრებს ასპირანტურასაც.

1976 წელს მეორე კურსის სტუდენტი ე. ანგაფარიძე მონაწილეობს მონიცეპციური საერთაშორისო კონკურსში და ენიჭება პირველი პრემია, კანადელი მსმენელები არაჩვეულებრივი სიმპათიით განეცყვნენ: „პატარა მომხიბელელი ფერია ჩამოვიდა საბჭოთა საქართველოდან და მოადარება ათასობით კანადელი, მან დიდი ოლმავლობით შეასრულა ბეთოვენი და სკარლატი, ბრავო! მესამე ტურის შემდეგ უიურის წევრებმა თავი ვერ შეიკავეს და ოვაციები გაუმართეს. შემდეგ კი ერთხმად შიანიჭეს პირველი პრემია“. ასე წერდა კანადის პრესა იმ დღეებში.

კონკურსის დამთვარების „შექლებ, როგორც პირველი პრემიის ლაურეატში, კანალის სხვადასხვა ქალაქში გამართა კონკურსები ისეთ ცნობილ სიმფონიურ ორკესტრებთან, როგორიცაა ლონდონის სიმფონიური ორკესტრი, მონრეალის სიმფონიური ორკესტრი და სხვა.

ე. ანჭაფარიძის ჸაშემსრულებლო ხელოვებაში გვიჩიდავს გულწრმდული ახალგაზრდული ქმოკიები, იგი თავის მშობლიურ საბჭოთა ქვეყნის მრავალ ქალაქში ხშირად გამოდის სოლო კონცერტებით. მისი საშემსრულებლო ჩეპერიტუარი განისაზღვრება სირთულითა და მრავალფეროვნებით.

მასში ნათლად შეიგრძნობა დაუშრეტელი სიყვარული პიანისტური ხელოვნებისადმი.

— რაც დამსახურება მომანიჭეს, ძლიერ კლელავ, ამიტომ უფრო რთული მოთხოვნილებები წავყენენ საკუთარ თავს. შეტს ვმოშაობ, ვცდილობ, რაც უეიძლება მრავალფეროვანი იყოს ჩემი რეპერტუარი, — გვეუბნება ე. ანჯაფარიძე.

... ეთერი დიდი გატაცებით ასრულებს მრავალი კომპოზიტორის ნაწარმოებებს. მას იტაცებს ბეთონოვენი, ბახი, მოცარტი... მაინც გასაოცარი სიღრმით ხსნის რამდნობრივის შემოქმედებაში ხალხურ რეალისტურ საფუძველზე შექმნილ პაოეტიკურ და ლირიკულ საწყისს.

...როდესაც ეთერ ანგაფარიძეს ვუშენთ, დარბაზში შეფინავს
სიცოცხლის სიხარული.

იზა ნადირაძე,
გურიელი მატობოდე.

ნაშეულები სიტყვებით გაიგო მუხრანისა, თურმე, გვიან დამით მოელი ქალაქის მოსახლეობას ძილი დაუფრთხო რაღაც უცნაურმა სმენ, იმდენად ნაზ და ნაზმა და მეღოდიურმა, რომ ვერაურით ვეღარ მოისვენეს, წამოხტენ და ცაში აცემებდნენ თვალებს. ასე ეგონათ, ვარსკვლავები თუ წერიალებენ. ძნელი წარმოსადგენი იყო, დღდამიწაზე დაბადებულივენ ასე-თი ნაზი, ჰაეროვანი ბეგრები. მიჰყვნენ ამ ხებებს, ექებებს, ექებებს და ასე აღმოაჩინეს სახელგანთქმული მუსიკოსი, გვიან დამით მარტოსული ბუღდულივით რომ აუდერებდა თავის ვიოლინის.

გორც ყოველთვის, ჩუმად იდგა თაყ-
დახრილი.

მერე ასწია თავი და ოქვა, ტუშა-
ლად მიხდით მაღლობას. მხოლოდ
ჭადასნური ხემის წყალობით აქრი-
ალდნენ ვარსკვლავები. ეს ხემი
ოდესლაც ვარსკვლავიბიჭუამ დაკარ-
გა, მთელი სიცოცხლე ვეძებდი და
სწორედ ღლეს ვიპვევო.

ამ სიტყვებით ხალხს ჭადოხნური
ხემი გაუწოდა.

კველამ ქარგად დაათვალიერა ეს
ხემი. გაოცებული ადამიანები ახლა
დიდი მუსიკისის თავშდაბლობაზე
ალპარაკდნენ; ეჭვი არაა, ახლაც
თავშდაბლობის გამო ამბობს ამას.
ერთხმად თქვა კველამ. ეს სრულე-
ბითაც არ არის რაღაც სახურავებ-
რივი, ჭადოსნური ხემი. ეს მიხი ხა-

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

— რატომ? ეს ხომ არათვაზიანობას ნიშნავს.

— სიმართლე რომ ითქვას, სა-
თეატრო ჩასაცმელი არაფერი მაქვს.
კარსონმა ამოიოხდა.

— ბილეთები უფასოდ მოგვივი-
და, — გაიღიმა მან, — მაგრამ რო-
გორც ჩანს, ეს საღამო არც ისე იაფი
დაგვიწდება.

ორი დღის შემდეგ, როდესაც კა-
სონების ოჯახი შეიდ საათზე მა-
ნქანაში ჭდებოდა თეატრში წასა-
ვლელად, ედიტს საღამოს ახალი კა-
ბა ეცვა.

კარსონმა გაყვირვება ძლიერ და-
ფარა, როდესაც გვერდით სავარ-
ქლებში ჰოუკინსები ვერ დაინახა. სა-
კექტაპლი მართლაც შესანიშნავი
იყო. შინ დაბრუნებამდე პატარა
იტალიურ რესტორანში ივაშმეს.

სახლს რომ მიუახლოვდნენ, არ-
თური საჭისენ დაიხარა და სახე
მოელუშა.

— ეშმაქა დალახეროს, ძვირფა-
სო, შენ თითქმის ყველგან გამო-
ურთავი დაგრჩენია შეუი.

— ნუ ამბობ სისულელებს, არ-
თურ. მე კარგად მახსოვე, კიდევ
ერთხელ მივბრუნდი და შეუი ყვე-
ლგან ჩავაჭრე, გარდა შემოსავ-
ლელისა.

კარსონმა სიჩქარეს მოუმატა.

მათი სახლის წინ მომცრო ავ-
ტოურულგონი იდგა.

— არ შეხვიდე, — თქვა ედიტმა, —
იქნებ მძარცველები არიან. მე
დავრევავ, შენ კი, თუ საჭირო იქ-
ნება, მშევლელებს მოუხმობ.

— არა, უმჯობესია, მე შევიდე,
შენ კი მანქანით გაიძიევო.

ართური კიბეზე ავიდა თუ არა,
ჯარი მაშინვე გაიღო. პარმაზე წა-
რმოსადებული პოლიციელი გამოჩნდა.

— ახ, ეს თქვენა ბარა, მისტერ
კარსონ, — მიესალმა პოლიციელი, —
ყველაფერი ისე მოხდა, როგორც
თქვენ ვარაუდობდით.

ართურმა მხრები აიჩეჩა და ედ-
იტს გადახედა, რომელიც უკვე ზე-
ვით ამოისულია.

— საღამო მშეიღობისა, მისის კა-
სონ, ინსპექტორი სასტუმრო ოთა-
ხში გელოდებათ. ჩვენ დავჭირეთ
ისინი დანაშაულის ადგილზე. შემ-
დეგ პოლიციელი ისე ართურს მიუ-
ბრუნდა, — და ეს ყველაფერი
თქვენი მეულლის წყალობით მოხდა,
სერ.

სასტუმრო ოთახში, დიდი ბურის
წინ, გაშეშებულებით ისხდნენ
ჰოუკინსები... ისინი ამეამად უბავ-
შვიდ იყვნენ.

— ახ, საღამო შევიღობისა, მისის
ჰოუკინს, საღამო მშეიღობისა, მისი
ტერ ჰოუკინის — მიესალმა ედიტი.

ჰოუკინსებს წარბიც არ შეუზო-
კებიათ.

— ესენი ძველი სპერიალისტები
არიან, — უნიშნა ინსპექტორმა და
ართურს მოუბრუნდა. — ყველაფე-
რი ისე მოხდა, როგორც თქვენა
ცოლმა ივარაუდა.

— ჩემმა ცოლმა ივარაუდა? იქ-
ნება ამისნათ, რა ხდება აქ.

— ნუთუ თქვენი ქმარი საქმის
ურსში არ არას, მისის? — გაუ-
კირდა ინსპექტორს.

ედიტმა გაიცინა.

— დიახ, მე ვარჩიე, გავჩუმებული-
ყველი და მისოვის არ გამენდო. ვინ
იცის, იქნებ ვცდებოდი.

— რაში ცდებოდი? — უფრო
გაღიზიანდა ართურ კარსონი.

— მშე, ასე, — დაიწყო ინსპექ-
ტორმა: — თქვენმა მეულლემ თეა-
ტრის ბილეთები რომ მიიღო, და-
ეცვდა. მოვიდა ჩვენთან და გაგვან-
დო თავისი აზრი. ჩვენ დავეთნებმეთ
მას. ეს გავდა რამდენიმე აღრე მო-
მხდარ შემთხვევას. თალღითები. ის-
ინი სრულებითაც არ არიან დაქო-
რწინებული და არც ჰოუკინსები.
მათ არც ძუძუთა ბავშვი ჰყავთ. მა-
მავაცის სახელია ვიქტორ ელიოტი,
ქალისა — ალისა ტაუნისენდო.

თავიანთი გვარების გაგონებაზე,
ორივე დამნაშავე შეკრთა.

— მე ვფიქრობი, რომ ეს ქალი
ქენებოდა თეატრში, — უთხრა ედ-
იტმა ართურს, — ამიტომ არაფერი
გითხარი ჩვეს ეცვებზე.

— სასაცილოა, მე ხომ ბავშვი
აღარა ვარ, — გაიკვირვა კარსონმა.

— მოედე ასე, სერ, თქვენმა
მეულლემ მოგვცა გასაღები და ჩვენც
ედარაგობდით. როგორც კი ისინი
მოვიდნენ, მაშინვე დავაკავეთ და
გელოდებოდით თქვენ, რომ ამოგეც-
ნოთ. ეს კარგი ნანაღირევია. სამწუ-
ხაროა, რომ თქვენი მეულლე პოლი-
ციაში არ მუშაობს.

— მაინც არტომ შეგეპარა ეპ-
ვი? — მკვანე ტონით შეეკითხა კა-
რსონი მეულლეს.

ედიტი ახალგაზრდა ქალისენ შე-
ტრიალულ.

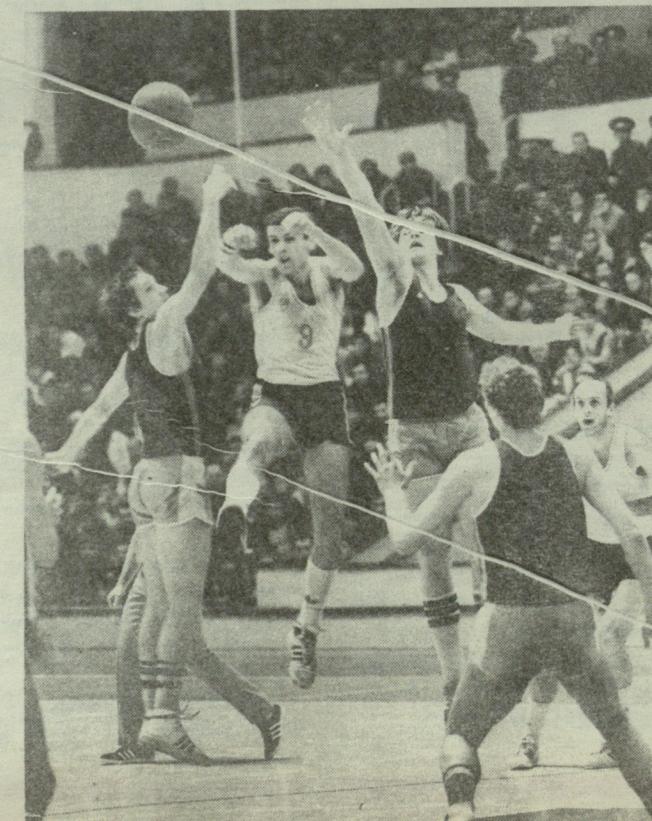
— თქვენ, აშეარა, ითხოვთ ვი-
ლაცისაგან ბავშვი, სოუზები ჩარ თუ
ალისა, თქვენ ისიც კი არ იცით, რო-
გორ უნდა მოექცეთ ძუძუთა ბავშვს.
შემდეგ ქმარს მიუბრუნდა — შენ
დანანაზე, როგორც კი მას ხელსაწმე-
ნდში შეხეული ბოთლო მივაწოდე,
მაშინვე ჩასარა ბავშვს პირში სა-
წოვარა, ისე რომ, არც კი შეუმოწ-
მებია ტემპერატურა. არც ერთი დე-
და ასე არ მოიქცეოდა. და როგო-
რი ჩვენ თეატრის მილეთები მივი-
ღოთ, მე უფრო ღრმად ჩავიქმნდი...

თარგმნა ნუნე კურაიშვილია.



დიდი კალათგური თბილისში

ნეომბრის მიწურულს თბილისის სპორტის სახასტრუმი გამომა-
რთა უმაღლესი ლიგის კალათბურთელ ვაუთა ვუნდების შორის გა-
მატები. ამჯერად წარმატებით იასარება თბილისის „დასამთმელი“
ვიმედოვნებოთ, რომ იგი მოხვდება იმ ჩვენ გუნდს შორის, რომ-
ლებიც გაისად მედლებისათვის გააგრძელებენ ბრძოლას.
სურათებზე: დაუცხოობელი ბრძოლის ეპიზოდები.



ცარი ფიქრით.

ცარი მხვაჭით ...

კახი კავხაძე... ძნელია, წარმოიდგინო ამჟამად რუსთაველის თეატრი და სტურუასეული სპექტაკლები ამ მსახიობის გარეშე. მრავალმხრივი აქტორული ნიჭი, საშემსრულებლო ინდივიდუალობა, იშვიათი გარდასახვის უნარი, პლასტიურობა, ტემპერამენტი და მსახიობისთვის აუცილებელი ყველა თვისება უბოძება მსმობების ბუნებას. უაღრესად საინტერესო და მრავალურეროვანია მისი სახცენო მოღაწეობა და კინოში (სრული იქნება თუ მოქმედებრავიანი) შექნილი სახეები...

თავიდან არც უფიქრია მსახიობობაზე. ხან ინ- უინჩობა იტაცებდა, ხან ექიმობა, და რომ არა ერთი შემთხვევა...

1955 წელს კინორეჟისორი ნიკოლოზ სანიშვილი იწყებდა „ ბელიაშვილის მოთხოვის „ვეუხია ხა- ლიბაზრის“ ექანიზაციას. მთავარ როლშე დამ- ტკიცეს თბილისელი ქაბუკი, მეორეობმეტეკლასელი კახი კავხაძე. დაიწყო გადაღება, მაგრამ მან მოუ- ლოდნელად სერიოზული ფილმური ტრაგმა მიიღო. ათლეტური აღნაგობის უმატვილს დიდი სიმაღლიდან მოუმზადებლად გადმოხტომის შემდეგ ნეკნები ჩა- ემტვრა. შეუძლებელი გახდა მუშაობის გაგრძელება. ამ უიმბლო დებიუტის შემდეგ გადაწყვიტა, მსახიობი გამხდარიყო. გამოწამორთელებისთანავე, მომდევნო წელიწადს, შ. რუსთაველის სახელობის სახელმწიფო თეატრალური ინსტიტუტის სამსახიო- ბო ფაკულტეტის სტუდენტი გახდა. მისი პირველი პრდაგოგი გაბრიელ ლვინიაშვილი იყო.

კახი კავხაძე პირველად ს. ლოლიძის ფილმ „ეთე- რის სიმღერაში“ ვიხლეთ მურმანის როლში. მას შემდეგ მსახიობს ხშირად იღებდნენ ფილმებში: დ. რონდელის „მამლუქი“, მ. ჭიათურელის „რაც გი- ნახავს ვეღარ ნახავ“, უ. მგელაძის „ბოლიში, თქვენ გელით სიკვდილი“, თ. აბულაძის „სამკული სა- ტრუსათვის“, მ. იოსელიანის „იყო შაშვი შგა- ლობელი“ და სხვა. იგი ეპიზოდური როლების ბრწყინვალე შემსრულებლად გვევლინება. თანა- თან მისი აქტიორული დაბაზნი ფრთხებს შეის და მთავრს კიდევ პირველი აღარება აძლეულას რო- ლით (კ. მოთილის ფილმ „უდაბნოს თერთი მზე“). არანკულებას წარმატებას ეზიარა იგი ხოტივარის ფი- ლიში „ლაზარეს თავგადასავალი“. დიაკვანის სახეში გამოვლინდა აქტიორის ამოუწურავი შე- საძლებლობანი.

ის თანადაყოლილი ნიჭი, რომელსაც დემოკრიტე დიდ ბელინიერებად თვლილა, მსახიობმა ისე გა- დაატრიქვია თავის გმირებს, ზეათაცა მაყურებე- ლი. იგი ერთნაირად ძლიერია კინოში და თეატრში, დრამასა და კომედიში, გროტესკა და სატო- რაში... ღრმა ცხიქოლოგიური გააზრება, დაწვე- წილი იუმორი, შინაგანი ინტუიცია და შესაშური ენერგია ეშხსა და ლაზარს მატებს მის სათეატრო და საერანო შემოქმედებას.

„თავიდან ფეხებამდე არტისტია კახი, ამავე დროს, კარგი მეგობარი და ზედმეტად თავმდაბალი პიროვნება, ბელინიერი ვიქნება, თუ კიდევ მომიწევს მასთან მუშაობა“, — ამბობს რეჟისორი მ. კოკო- ჩაშვილი, რომლის ფილმში „ცხელი ზაფხულის სა-



მი დღე“ აქტიორს დიდი სიხარული მიანიჭა.

კ. კავხაძე თავის საეკრანო რეპერტუარით („ვე- რის უბის მელოდიები“, „ნატვრის ხე“, „ერთის ნახვით სიყვარული“, „ლვინის ქურდები“ და სხვა) უაღრესად თვითმყოფად კინომსახიობად წარმო- ვდილება.

და მაინც სცენას ანდომებს დროის უმეტეს ნა- წილს. რუსთაველის თეატრში ვლინდება სრულყო- ფილად მისი პიროვნელი თუ აქტიორული თვისე- ბები. საოცრად მოძრავია და ემოციური, მღრის პროფესიონალის დონეზე. იგი ყოველი დიდი თუ მცირე როლებითი იმსახურებს ქებას. ჭირ კიდევ სრულიად ახალგაზრდამ მიიღეთ უსრადლება: ი. შტოკის „ლვთაებრივ კომედიაში“ (ადამი), ნ. დუმ- ბაძის „მზიან ღამეში“ (გურამი), ვაჟა ფშაველას „ბახტრონში“ (ვაჟუსი) და სხვა.

1975 წელს, როდესაც რუსთაველის თეატრის სცენაზე კვლავ დაიღვა ა. სუმბათაშვილ-იუსინის დრამა „დალატი“, სოლეიმანის როლმა კიდევ ერ- თხელ გვიჩვენა კახი კავხაძის აქტიორული აღმა- სელა.

... და მოელიან ახალ წარმატებებს გულშემატკი- ვები, ღელავენ ახლობლები, ნათესვები, განსა- კუთრებით კი მეუღლეო... ბელა მირიანაშვილი. დი- ახ, ეს ის მსახიობია 70-იან წლებში მუანტებზე შემდგარი რომ ხიბლავდა მაყურებელს. პუანტების გაჩერა სათეატრო წარმოდგენაში განაპირობა მსა-

ხიობის ბალეტიდან თეატრში გადმონაცვლებამ. 1960 წელს წარმატებით შედგა ბელა მირიანაშვი- ლის დებიუტი ცენრაზე. მ. თუმანიშვილის მიერ დადგმული ჩეხი დრამატურგის კომიტეტის პიესაში „როცა ასეთი სიყვარულია“. თეატრალური ინსტუ- ტუტის IV კურსის სტუდენტმა, მომზიბლავი გარე- გნობის გოგონამ, დაიპყრო მაყურებლით სავსე დარბაზი. გაიხსნა ჯადოსნური სამყაროსენტ მიმავა- ლი გზა... თუმცა მსახიობი მანამდე უკვე კარგად იყო ცნობილი კინოფილმიდან „საბუდარელი ჭაბუ- კი“, „წარსული ზაფხული“, „დღე პირველი დღე უკანასკნელი“...

ვისაც ახსოვს ბელა მირიანაშვილის მზია „კინ- ჭრაქაზი“, უდავოდ ნაზიარებია ქეშმარიტ ხელოვ- ნებასთან. ზღაპრული საყარაო, რომელსაც თავის უშუალო პარტიონრთან, კარლო საკანდელიძეს- თან ქმნიდა პუანტებიანი ფერია, უნებურად გიმო- ჩილებდა. დღეს რომ კითხოთ, რომელია თქვენი საყვარელი როლით, დაუუცნებლივ გიასხებით — მზია, „კინჭრაქაზი“. ალბათ, ხელოვნების ცოცხალი ჭაღო თუ ავვირისტებდა იმ სიყვარულსაც, სტუ- დენტობის წლებიდან რომ მოდის... კახი კავხაძე და ბელა მირიანაშვილი, როგორც პარტიონრები, პირველად ნ. დუმბაძის „მზიან ღამეში“ შეხვდნენ ერთმანეთს და მოდიან მას შემდეგ ერთი გზით, ერთი ფიქრითა და ერთი ლენგებით.

აზერბაიჯანი

— მომეცით ფული! —
— ფული არა მაქვს.
— სამკაული?
— არც სამკაული გამაჩინა. მე ერთი ღარიბი
ჰოეტი ვარ.
— კარგით! მაშინ თქვენი ყველაზე გრძელი პო-
ემა წამიკითხეთ!

* * *

ოფიციანტი: — რა მოგართვაო?

პროფესორი: — მენიუში დაშვებული ორთო-
გრაფიული შეცდომების ჩახობბილი.

* * *

დღეს ოთხმეტეტრიანი კიბილან გაღმოვვარდი.
— რა მოიტეხო?

— არაფერი. მე მხოლოდ კიბის ბოლო საფე-
ხურზე დამიცდა ფეხი.

* * *

— თქვენ ტუშებს ერთმანეთისგან 30 წ ვარ-
ჩი.

— რატომ? ერთს ანა ჰქვია, მეორეს — ვაკა.

* * *

— ბატონ პროფესორ, წვიმს და ქოლგას რა-
ტომ არ შლით?

— იმიტომ, რომ მეგონა, ქოლგა შინ დამირჩა.

* * *

— დაქორწინების შემდეგ მამა მანქანას გიუ-
დის?

— კი.

— დედა — ბეჭედს?

— აბა რა!

— ბებია ბინას გაგიცორმებს?

— გამიცორმებს.

— როდის მოვაწეროთ ხელი?

— მე უკვე მოვაწერე ხელი ქლაუსთან.

გერმანულიდან თარგმნა
მარინა სელენა გვილანა.



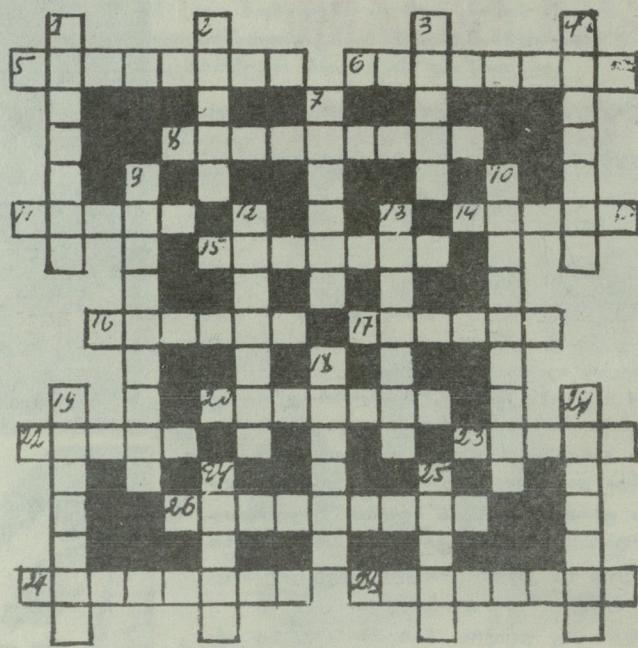
გარეკანის პირველ გვერდზე: უკარელის რაიონის სოფელ შილდის მეორე საშუალო სკო-
ლის VIII კლასის მოსწავლე გორგა ასაბაშვილი.
შოთა დავით იაპობაზვილისა. მეოთხე გვერდზე: 380096. შოთა გორგო დადგამის.

გადაცა წარმოებას 10, 11, 84. ხელმოწერილია დასაბეჭდად 7, 12, 84. უ 08308. ქალა-
დის ზომა $70 \times 108^1/8$. იბეჭდება: გარეკანი და ჩინართი — მაღალი ბეჭდვით, ტექსტი — ოფხეტუ-
რი წევით. ფიზიკური ფურცელი 8, პირობითი ნაბეჭდი ფურცელი 4,8 საარჩიცხო-საგა-
მოცემლო თაბახი 5,09. ტირაჟი 48 000. უკვ. 2786. ფასი 35 კაპ.

880096, თბილისი, ლენინის ქ. № 14, საქართველოს კაცის გამომცემლობის სტამბა.

Ежемесячный общественно-политический и литературно-художественный
журнал «Дроша» («Знамя»), (на грузинском языке). 380096, Тбилиси, ул. Ле-
нина, 14. Типография издательства ЦК КП Грузии.
Адрес редакции: 380096. Тбилиси 8, по. Руставели, 42.

380096



შეველად: 1. ტბა აღმოსავლეთ ციმბირში; 2. ორი სფერული ჰედაპირით
შემოსაზღვრული გამჭვირვალე პატივური მინა; 3. შეიძრალებულ ძალა ერ-
თობიობა; 4. წყლის ნაკადი, რომელიც სათავიდანვე ბუნებრივ კალაპოტში
მიედინება; 7. უძრავი ქონების დაგირავება, ხელშეკრულების დადებით; 9. ფა-
სიანი ქალალდების ერთ-ერთი სახეობა; 10. ცნობილი ანატომი და ფიზიოლო-
გი; 12. დედამიწის ჩრდილი პოლარული მხარე; 13. სცენა მასპინძელისათვის
გამოსავლელად მაყურებელთა წინაშე; 18. რომელიმე ეპოქის ერთი მიმართუ-
ლების მოლვაშვილი გვუფა; 19. მზის სისტემის პლანეტა; 21. დადგენილი საზო-
მი ერთეულის ზუსტი ნიმუში; 24. საჭირობ 25. რუსეთის ბირეველი მარქსის-
ტული გაზეოთ.

თარაზულად: 5. წაგრძელებული სწორკუთხა უგუმბათო ტაძარი; 6. ქუ-
ჩაში საგანგებოდ ჩახერგილი დაბრკოლება, ბრძოლის საწარმოებლად; 8. ვისი-
მე ნაწერის, ხელწერის ზუსტი გადაღება; 11. ბრალებებულის უდანაშაულობის
დასაბუთება; 14. ვკალურ-ინსტრუმენტული ანსამბლი; 15. ტემპერატურის სა-
ზომი ერთეული; 16. სახელმწიფო დაწესებულების წარმომადგენელი, რწმუ-
ნებული; 17. ნიადაგის რევენვა ღვარებისაგან; 20. ფრჩხილი, რომელიც აერ-
თებს რამდენიმე სუთხაზიან სანოტო სისტემას; 22. წარმომადგენლობითი თრ-
განოების პერიოდული სხდომა; 23. რისიმე დადგენილი წილი, დასაშენები-
რაოდენობა; 26. უცნაური აზრი, მსჯელობა, რომელიც მკვეთრად განსხვავდე-
ბა საყველოთად აღიარებულისაგან; 27. სახელმწიფო ამერიკაში; 28. ცნობი-
ლი საბჭოთა ფიზიოლოგი, სხრ კავშირის მეცნიერებათა აკადემიის წევრ-კო-
რესპონდენტი.

შეაღინე ვაკა ვახტანგაშვილი

რედაქციის მისამართი:
380008, თბილისი 8, რუსთაველის პრ. 42.
ტელეფონები: მთავარი რედაქტორის —
99-54-66, მთ. რედაქტორის მოადგილის —
99-82-69, პ/მ. მდივნის — 99-01-39, გან-
უფილებათა გამგების — 98-28-42,
რედაქციის სამდივნის — 99-54-66.

რედაქციის შეოსული მასალა ავტორს
არ უპრეზება.

ეროვნული
გიგანტი



საქართველოს სსრ სახალხო არტისტი, საბჭოთა კავშირის სახელმწიფო პრემიის ლაურეატი ვახტანგ კიკაბიძე დედასთან ერთად.

ფოტო ვალერი ცოკოლოვისა

სამართლი
გენერალური

6³²/₄

0552056 76056



ორმანი